第一張 第一版
一九五一年十一月九日 夏曆辛卯年十月十一日 （星期五）
進步日報
天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認為第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第叁壹號

進步日報

第九百七十四號
社址 天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張半
售人民幣六百元不加郵費
電報掛號四一四四 郵政信箱一〇〇
總編室 22.4411 4432　政教組 22.4501 2247　商業組 2.4508　工業組 2.4023　社會服務組 2.4536　經理室 2.4190　廣告課 2.0949　印刷部 2.4020　電話訂報 2.5145
昨日印完時間七時二十分

解除美方一切拖延停戰談判的藉口
我方代表提出正式提議
確定以現接觸線為軍事分界線 並由此線各退二公里以建立非軍事區的原則

【本報開城八日專電】我方今日在寒風颼颼的帳篷裏，耐心向對方解釋昨天的提議，主要說明：（一）談妥簽約時，如接觸線有變化，經一方提議得按實際變化對接觸線作相應修改，如雙方同意不改，則該線仍舊；（二）接觸線可加調整，但必須雙方同意，不能一方片面強求，藉以拖延。

對方今日提出的調整方案仍包括開城一部分在內，我代表已嚴正聲明不能接受，按圖查核現接觸線時，在雙方地圖上相差無幾，對方拖延的藉口，我已一一清除，小組會定明天續開。

【新華社開城八日電】十一月八日的小組委員會上我方代表繼續指出：我方在七日所正式提出的嚴格按照現有實際接觸線雙方各撤二公里以確定軍事分界線和非軍事區的原則，以及一方不得堅持對方所不同意的任何調整的諒解，不但是完全合乎公平對等的原則，同時也避免使停戰談判永遠糾纏在一方所提出的不合理的調整上。我方所提出的小組委員會先行確定軍事分界線和非軍事區大體的具體位置，而將軍事分界線和非軍事區的詳細位置留交雙方參謀人員處理的規定，也是完全合乎議程的規定，使軍事分界線和非軍事區在討論其他各項議程前有明確具體的規定，同時也使停戰談判得以迅速進展。我方所提出的軍事分界線和非軍事區一旦初步確定後，即無需按照接觸線的每一微小變化而加以修正，但在實際接觸線確有重大變化時，雙方仍可在停戰協議簽字前提出相應的修正的諒解，更使停戰談判免於永無休止地拖延下去，同時也解除了對方一切繼續拖延停戰談判的藉口。對方在十一月八日的會上，對於我方的完全公平合理的提議和諒解，也提不出任何理由加以反對。雙方初步地進入了現有實際接觸線的校正。但對方在校正現有實際接觸線中，最後又附帶地提出了將開城地區的一部分調整到對方控制之下的建議。我方代表當即予以嚴詞拒絕。我方代表指出：這種不能接受的所謂調整的要求，正是阻礙了停戰談判進展的原因，也是我方所一再努力避免糾纏的。如果對方堅持這種我方所不能接受的要求，則對方將無法逃脫停戰談判拖延不決的責任。

【本報開城七日專電】為使軍事分界線及非軍事區問題迅速解決，以使朝鮮停戰早日實現，我方出席小組會兩代表，今日正式提議以現接觸線為分界線，各撤兩公里為非軍事區。並提議雙方立即按照地圖確定現接觸線並以後撤之線為非軍事區南北緣，雙方並達成諒解，如一方不同意調整時，另方不得堅持，以解除藉調整而拖延協議之任何藉口。小組會一旦大體上將問題解決後，即提交大會通過，細目交參謀人員處理，使大會可立即討論議程第三項。全部議程討論完畢時，如接觸線有重大改變，雙方均有建議作相應修改的權利。

這一正式提議是我方貫徹朝鮮和平的最大誠意表示。當對方記者聞聽我方建議的消息時，一致認為很好。本來深在屋簷下叫冷的，都一時活潑起來，有的記者認為他們在聖誕節前可以回家了。

【新華社開城七日電】為了解除美方一切拖延停戰談判的藉口，迅速建立朝鮮停戰的基本條件，以求早日恢復朝鮮的和平，我方代表在十一月七日的小組委員會上正式提議：

（一）確定以現有實際接觸線為軍事分界線，並由此線各退二公里以建立非軍事地區的原則。

（二）根據上項原則，小組委員會立即着手在二十五萬分之一的圖上，校正現有實際接觸線以具體確定雙方同意的現有實際接觸線為軍事分界線，並由此具體確定軍事分界線兩側各二公里之線為非軍事區的南北緣，劃出非軍事地區；並建議達成以下諒解：

甲、在具體確定現有實際接觸線為軍事分界線以建立非軍事地區時，如一方提出調整建議，而另一方不同意時，則提議調整之一方，即應放棄其調整的建議。

乙、小組委員會一旦在二十五萬分之一的圖上大體上確定了軍事分界線及非軍事地區的位置，小組委員會即將雙方同意的軍事分界線及非軍事地區具體方案提交大會，並建議大會立即進入其他各項議程的討論，而將軍事分界線及非軍事地區的位置在五萬分之一的圖上具體劃定的工作交由雙方參謀所組成的委員會處理。

丙、有鑒於按照每日實際接觸線之微小變化而更改軍事分界線的具體位置，顯然是不實際的，如停戰談判進展迅速而實際接觸線在停戰協議簽字前並未發生重大變化，則已經雙方初步確定的軍事分界線與非軍事區即無須再作修改，否則雙方保留在停戰協議簽字前提出按照實際接觸線所起的變化而對軍事分界線與非軍事區作相應修改的建議的權利。

自從十月二十五日雙方代表團復會以來，美方雖然放棄了復會前的狂妄荒謬的提案，却又提出了佔領我方開城地區的無理要求，而堅持反對我方所提出的嚴格遵照現有實際接觸線作公平合理的必要調整的具體方案。當我方為了解除對方一切拖延談判的藉口，提出了嚴格的就地停戰不作任何調整的建議後，美方又提出了所謂按照停戰協議簽字時的接觸線作適當調整以確定軍事分界線和非軍事區的含糊的抽象的原則，企圖保留隨時重新提出強佔我方開城地區的無理要求的權利。為了使第二項議程的解決不致於永遠糾纏在美方所提出的無理的所謂適當調整上，我方代表特在十一月七日的小組委員會上正式建議確定現有實際接觸線為軍事分界線，雙方各撤二公里以建立非軍事區的原則，並建議達成第一項諒解：一方不得堅持另一方所不同意的任何調整，以使停戰談判不致由於對方堅持無理要求而拖延不決。同時為了一方面使雙方在第二項議程上達成明確具體的協議，另一方面要使停戰談判得以迅速進行起見，我方代表建議達成第二項諒解：在小組委員會確定了軍事分界線與非軍事地區大體位置以後，代表團大會立即進入其他各項議程的討論，由雙方參謀人員所組成的委員會來劃定軍事分界線和非軍事區的詳細位置。對於對方所提出的第二項議程的協議，只可能是試探性的而不可能是最後的協議的荒謬論點，我方代表指出根據對方的論點，議程中的任何一項在達成協議後隨時都可以推翻而談判將無結束地拖延下去，因此我方代表建議達成第三項諒解：如果停戰談判進展迅速而實際接觸線在停戰協議簽字前並未發生重大變化，則已經雙方初步確定的軍事分界線及非軍事區即無須再加以修改。但為了解除對方一切藉口，我方代表也同意在相反的情況下，雙方都保留提出對軍事分界線和非軍事區作相應修正的權利。如果美方以我方的和平誠意為示弱，妄圖使用軍事力量在停戰協議簽字以前實現其無理要求，歷史將證明好戰者的命運是什麼。我方新的建議是天公地道無從加以反對的。美方究竟有無誠意使朝鮮的停戰談判成功，使全世界酷愛和平的人民的初步願望得以實現，使千百萬朝鮮戰場上的士兵得以回家過和平的生活，在這裏將受到嚴重的考驗。

我方正式建議明確公正 杜絕美方一切拖延藉口
魏寧頓報道美記者對我建議表示滿意 但美新聞發佈官仍惡意歪曲

【新華社北京八日電】倫敦工人日報記者阿蘭．魏寧頓七日自板門店報道：七日下午朝中方面提出的正式建議，對美方每一個反對意見都已予以照顧了，除非美方又提出新的反對意見，或毫無理由地堅持要求取得開城或接觸線這邊的其他地區。美方新聞發佈官納科斯告訴聯合國記者說，假如停火線協議使戰爭在停戰協定簽訂前停止，那麼就可能發生什麼可怕的悲劇。同時，他又把老一套的謊言重述一遍，並且加以強調，說什麼朝中方面同意戰事應繼續進行到會議結束時為止。他因此洩露了這樣的事實：美方關心繼續進行戰爭，勝於關心解決分歧及迅速獲得和平。實際上朝中方面不過是接受了喬埃不斷發表的聲明——尚沒有停止戰爭的協議——而已。但朝中方面並未同意戰事應繼續打下去。美方已發動數次攻勢，而談判在繼續進行中，因此，朝中方面的態度怎樣是很清楚的。假如美方現在堅持拒絕朝中方面這次建議——這個建議把他們表示的一切反對意見都考慮在內，使他們可以隨意自由選擇究竟是進行戰爭，還是謀求和平。這個建議也適當地解決了議程的第二項，使代表團可以不在技術問題上浪費時間，進而討論其他問題。這個建議又規定了在以後進行調整並清楚地確定了停火線原則，一點沒有會在以後破壞談判的具有潛在危險的含糊的地方。假如美方堅持拒絕這一建議的話，公衆將知道一切後果的責任應由誰來負。」美方記者七日下午對這個建議的初步反應是：「在聖誕節前可以回家了。看起來它把我們的反對意見全都考慮在內了。這個建議看起來很好。」這可能終於是真正的打破僵局的辦法。」

解放軍空軍海軍公安部隊等直屬單位 舉行集體加入中蘇友好協會儀式

【新華社北京七日電】中國人民解放軍空軍、海軍、公安部隊與華北軍區等的直屬機關部隊，連日分別隆重地舉行集體加入中蘇友好協會儀式。在海軍直屬機關部隊於五日舉行集體入會儀式會上，王宏坤副司令員講話說：蘇聯海軍是中國人民海軍建設的方向。我們要向偉大的紅海軍學習，以加速建設一支強大的人民海軍。會上，到會人員一致舉手加入中蘇友好協會。

人民公安部隊駐京、津區機關部隊，亦已於七日舉行入會儀式。

今天本報新聞提要

㈠蘇聯部長會議副主席貝利亞在莫斯科慶祝十月革命節大會上的報告
㈡朝鮮停戰談判小組委員會上我代表提出以現接觸線為軍事分界線的正式提議
㈢全國各地人民歡慶十月革命節
㈣世界和平理事會電毛主席對政協決議及賀電表示敬意 （以上一版）
㈤津婚姻法執行情況檢查組今起開始檢查工作
㈥京工商聯召開動員大會決加強增產節約捐獻運動 （以上二版）
㈦津市總工會決定明年一月舉行第三屆會員代表大會 （三版）
㈧本市各校學生參觀展覽會座談記錄 （六版）

世界和平理事會電毛主席
答謝我政協第三次會議的賀電和決議

【新華社維也納八日電】世界和平理事會第二屆會議在接到中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議的賀電和關於支持五大國締結和平公約的要求的決議後，特於六日致電中國人民政治協商會議主席毛澤東，電文如下：

主席先生：

從十一月一日到六日在維也納舉行會議的世界和平理事會，欣然接到貴會十一月一日發來的電文，這個電文轉達了中國人民政治協商會議全國委員會表示完全同意世界和平理事會關於五大國締結和平公約的宣言的決議，使我們非常感動。

你們的會議同意這個宣言並且表達了貴國三億四千四百餘萬在世界和平理事會的宣言上簽名的人民的意志，世界和平理事會認為這是一個非常重要的事件。

我們知道我們對於扭轉局勢使它有利於和平的力量是有很大貢獻的，我們的要求五大國締結和平公約的全世界範圍的運動，是給予戰爭力量很大壓力的重要行動之一。

我們深信，全世界人民不斷地爭取和平的行動最後必將取得勝利，並促使中華人民共和國、美國、蘇聯、英國和法國締結和平公約。

主席先生，請你接受世界和平理事會的敬意，請把這種敬意轉致中國人民政治協商會議，並通過你轉致全體中國人民。

我志願軍在漣川西北猛烈反擊
四小時內全殲英軍三個連

【新華社朝鮮前線八日電】本月四日，中國人民志願軍某部在強大的砲火配合下，向漣川西北朔寧以南九公里地馬良山英軍聯邦師發起猛烈反擊，一舉全殲守敵三個連。四日下午三時，志願軍某部在各種口徑的大砲猛轟敵人陣地後，步兵戰士們立即發起衝鋒，由曹東芳、宋吉祥兩位連長所率領的突擊隊，英勇神速，僅十三分鐘即攻佔二一六點八高地以西一無名高地，二八零高地與馬良山主峯三一七高地。戰鬥於下午七時結束。計全殲守敵英軍聯邦師二十八旅蘇格蘭皇家團第二、第三、第四等三個連。據初步統計，斃傷敵四百餘名，敵遺屍二百具，俘虜二十五名，繳獲輕機槍以及重機槍三十五挺，長短槍百餘支，火箭筒七個，六零砲一門。詳細戰果正清查中。五日，敵人向我馬良山陣地先後反撲達六次，均被我擊退，斃傷敵二百八十餘名，敵又遺屍近百具。

按：在十月上旬范佛里特的「秋季攻勢」中，英聯邦師在大量飛機砲火掩護下，連續向馬良山進攻六晝夜，傷亡二千六百多人，才在十月七日佔領了上述高地。敵人佔領上述高地後，日夜加修工事，構築陣地，經營近月。但此次我軍以少數部隊舉行反擊，僅歷四小時即將該線陣地全部收復。

朝鮮戰場已入初冬 侵朝美軍猶着單衣
美騎一師俘虜要求趕快停戰

【新華社朝鮮前線八日電】本社前線記者報道：朝鮮的寒冷的初冬已經來到了。但十月二十四日在魚積山里地區被俘的美國騎兵第一師的士兵仍穿着單薄而骯髒的夏衣。而中朝人民戰士穿着新的棉衣、皮靴和戴着絨帽。該俘虜卡里奧．格諾維茲供稱：在范佛里特的「秋季攻勢」之前，騎一師每個連隊各有兩百多人。可是經過了短短一個月的戰爭，各個連隊只剩下了一半人。他說：「可怕的冬天又要來了，這個戰爭應該立即結束；否則，我們的人都要死光了。」當我軍戰士把恢復停戰談判的消息告訴他們時，他們說：「我們的將軍們可千萬別再玩什麼把戲了，趕快把戰爭停下來，讓我們回去過一個快樂的聖誕節吧！」

十月革命卅四週年紀念日
志願軍談判代表宴朝人民軍談判代表

【新華社開城八日電】偉大的蘇聯十月革命節三十四週年紀念日，參加朝鮮停戰談判代表團的中國人民志願軍談判代表，設宴招待朝鮮人民軍談判代表。六日晚，朝鮮人民軍停戰談判代表和中國人民志願軍停戰談判代表。開城市民七日下午在市區廣場集會歡慶十月革命節。與會者都穿着節日的豔麗服裝，熱烈慶祝這個偉大的節日。在會上講演的市民，一致感謝蘇聯紅軍從日本侵略者奴役下解放了朝鮮人民的偉大功勳，向朝鮮人民的救星斯大林大元帥及其領導下的蘇聯紅軍致敬，並向英勇的中國人民志願軍致敬。

蘇聯部長會議副主席貝利亞
在莫斯科慶祝十月革命節大會上的報告

【新華社訊】塔斯社莫斯科六日電：莫斯科市蘇維埃、共產黨、羣衆團體和蘇軍的代表，在六日舉行慶祝偉大十月社會主義革命三十四週年的盛大集會，蘇聯部長會議副主席貝利亞在會上作了報告，全文如下：

同志們！蘇聯人民今天慶祝偉大的十月革命三十四週年，這個革命在列寧的天才照耀之下，使人類走上了新的社會主義世界的道路。我們的國家在這條道路上前進，每一年都取得新的成就。

在十月革命三十三週年到三十四週年這段時間內，正如偉大的列寧逝世以來這些年的情形一樣，布爾什維克黨和蘇聯政府的一切活動，都是在我們偉大的領袖斯大林同志的英明指導下進行的。斯大林同志天才的預見，指引了我們的黨和我國人民，使他們不致在國內外一切複雜的事件中迷失方向，並指出了我們進一步發展的遠景。斯大林同志在處理日常大小事務時有着無窮無盡的精力，他在決定蘇維埃國家的主要任務並指導我們拿出全部精力去完成這些任務時，具有偉大的才能；這一切就保證了蘇聯人民在建設共產主義當中的偉大勝利。

去年，一九五〇年，是戰後第一個五年計劃結束的一年。蘇聯人民和我們國外的一切朋友們都很興奮地知道，恢復和發展蘇聯國民經濟戰後五年計劃已勝利地完成了，為了完成這個計劃，我國人民曾在必須醫治嚴重戰爭創傷的時候，在艱苦的條件下工作。這無疑是蘇聯人民又一個巨大的勝利，這個勝利進一步加強了我們社會主義國家的威力。我們在和平建設方面的成就，使得勞動人民的物質和文化水平有了進一步的提高。

在外交政策方面，蘇聯繼續進行不屈不撓的爭取和平的鬥爭，結果進一步提高了它的國際威信。

在過去一年當中，世界分為兩極，分為兩個吸引力中心的現象，比以前任何時候都顯得更清楚。一方面是蘇聯，它領導着社會主義和民主陣營，成了鞏固和平，為使各國人民都能有權利安排自己的生活而鬥爭的全體進步力量的吸引力中心。一切為制止新戰爭、爭取和平的力量，都被吸引在它的周圍。另一方面是美國，它領導着帝國主義陣營，成了全世界侵略和反動力量的吸引力中心。一切力圖發動新的世界戰爭、企圖劫掠和奴役其他民族的力量，都聚集在它的周圍。

在社會主義和民主陣營中，過去一年是力量不斷增長和集結的一年，是經濟和文化繼續發展的一年，是勞動人民的生活水平繼續提高的一年。各新民主主義國家的人民和偉大的中國人民，擺脫了帝國主義奴役者的控制，掌握了自己的命運，在蘇聯人民兄弟般的援助下，正在勝利地、滿懷信心地建設新的社會主義生活。

在帝國主義陣營裏，過去一年是國內外矛盾不斷加劇的一年，是資本主義制度更加虛弱及其總危機更加惡化的一年，是整個經濟都服從於罪惡的戰爭準備並對勞動人民的切身利益進行無情進攻的一年。

蘇聯和平建設工作中的新成就

對於我國，一九五一年是社會主義經濟和文化進一步發展的一年。

工人、集體農民和知識分子，正在以全副精力從事為祖國謀利益的和平建設勞動，正在以無限的熱情爭取完成並超額完成國家的計劃。從報紙上所發表的寫給斯大林同志的充滿着愛國熱情的信件中，就可以很清楚地看到這一點。在這些信裏，從事工業、農業、運輸業和建築工作的人們，報告了他們的生產勝利以及他們在社會主義競賽中承担起來的新任務。

布爾什維克黨鼓舞並組織我國人民創造英雄的勞動業績，引導他們創造性的力量朝向一個目標——共產主義的勝利。列寧和斯大林的偉大思想，一天比一天深入地在勞動人民廣大羣衆的思想中扎下了根，增加了他們的力量，照耀着他們鬥爭和勝利的道路。這一點，表現在他們對於自己工作的自覺態度上，表現在他們履行自己對社會和國家的責任時那種無限的主動性上。我們的制度之不可戰勝，我們的工作之能夠得到無窮無盡的成就，根源就在這裏。

今年頭十個月經濟方面工作的成就證明：一九五一年國民經濟計劃一定能夠完成而且一定能夠超額完成。今年工業生產量要比去年高百分之十五以上，相當於戰前一九四〇年生產量的兩倍。和一九五〇年相比，工業的基本生產資金將增加百分之十二。

由於技術裝備的增加，工人技術的提高和生產組織工作的效率的提高，使得工業勞動生產率得以比去年提高百分之十。今年工業產量的增加，將近三分之二是勞動生產率提高的結果。這就是說，我國工業產量之所以增加，主要是由於勞動生產率的提高。

正如斯大林同志所屢次指出的，生產成本的減低是工業效率的指標，是國民經濟積累的重要來源之一。同時，它又是減低物價的不可缺少的條件，因而也就是提高勞動人民生活水平所不可缺少的條件。今年的減低生產成本的計劃將要超額完成，這意味着單是工業方面就將節約約二百六十億盧布。

今年，所有重工業和輕工業的產量，都大大地增加了。

黑色金屬的產量大大地增加了。和去年相比，今年銑鐵產量將增加二百七十萬噸，鋼增加約四百萬噸，壓延金屬增加三百萬噸。蘇聯現在鋼的產量差不多等於英國、法國、比利時、瑞典四國鋼產量的總和。我們的冶金工人使用鼓風爐和平爐的效率越來越高。單是由於這一項，我們在一九五一年內就能多生產一百三十萬噸銑鐵和一百三十五萬噸鋼。

在有色金屬和稀有金屬方面，今年產量的增加也是同樣可觀的。

黑色金屬和有色金屬工業從工人、工程師、技師和管理人員中訓練出一批優秀的幹部，這些幹部十分精通自己的業務，不斷地改進着生產技術。

我們正勝利地完成着煤產計劃。在過去幾年中間，蘇聯的煤產量平均每年增加二千四百萬噸。蘇聯的煤業現在不只是滿足了我們國家的需要，而且還保證了必要的儲備。

煤業方面，過去幾年內技術設備的擴充和改善，使得吃力和耗費勞動力的操作得以完全機械化。例如，在工作面的掘煤、剝石、搬運、地下的拖運和裝車等等工作的機械化。

蘇聯政府和斯大林同志本人經常關心盡可能減輕礦工的勞動和改善他們的生活條件。在資本主義國家內，礦工是最受壓迫和最被忽視的人。和這種情況相反，在蘇維埃國家，礦工到處受到關懷和尊敬。因此，我們經常有熟練礦工幹部，他們成功地促進煤業的發展。

我們的石油工業的成就更大。若干年以來，我們的石油年產量平均每年要增加四百五十萬噸。今年，石油產量目標將被超過。我們已經實行了巨大的探測石油計劃，結果，在新的地區發現了豐富的油藏，使已經探測到的有工業價值的藏油量大大增加了。建築和擴充煉油廠的工作正在大規模進行。今年建築完成的裝有蘇聯製造的頭等設備的新煉油廠，每年可煉石油六百萬噸。

我們可以滿懷信心地說：斯大林同志所規定的把石油年產量提高到六千萬噸的任務，可以提前完成。

在國家的電氣化方面，也獲得了巨大成就。今年的電力產量將要達到一千零四十億瓩時，這個數字超過英、法兩國電力產量的總和。

今年，單是增加的電力產量就要超過一百三十億瓩時，為革命前俄國全部電力產量的七倍多。

今年我們建築新電力廠的工作規模更加擴大了。一九五一年開工的新電力廠和開動的新發電機的發電能力總共約三百萬瓩，約等於像第聶伯水電站那樣巨大的電力廠的發電能力的五倍。

我們的化學工業也在一年年擴大。化學肥料的產量已大為提高，消除農業病蟲害和莠草的各種新有機藥劑的生產差不多為一九五〇年的兩倍。人造橡膠的產量將比去年增加百分之二十。化學工業的工作人員和蘇聯科學家密切合作，在解決化學方面的重大技術問題上已獲得很大成就。

沒有我國機器製造業的繼續提高和改善，我們的經濟發展就不能想像，因為機器製造業是我們整個國民經濟中技術改進的基礎。

機器製造業的總產量將比去年增加百分之二十一。電力廠的各種主要裝備的產量將為去年的兩倍或三倍。今年我們正在生產一種能力達十五萬瓩的蒸氣透平。世界上從來沒有一個地方製造過這樣大的能力的透平，這證明了蘇聯科學和技術的成熟。石油工業器材的產量也將幾乎達一九五〇年產量的兩倍。今年我國機器製造業正在製造四百多種新式的機器和裝備。我們的機器製造工人在生產複雜的新式儀器——地殼物理學的、電機的、電子的、電氣真空的以及其他精密儀器方面的成就是值得他們引以為榮的。

由於工業的勝利發展及原料產量的增加，消費品的生產正在大大擴大。今年在斯大林同志的倡議下，政府已採取各種措施以使食糧和工業品的產量超過本年計劃所規定的產量。因此，人民得到的物品數量和一九五〇年相比，將有如下的增加：工業品和食品：紡織品百分之二十四，針織品百分之三十五，鞋子百分之十二，肉類和肉類製品百分之二十，魚類製品百分之八，植物油百分之八，糖百分之二十四，茶百分之三十八。娛樂及家用物品：腳踏車增加將近一倍，收音機百分之二十五，鐘錶百分之十一，照像機百分之三十九，縫紉機百分之二十八，傢具百分之四十四。我們的工業已經開始大量生產電視機、冰箱、洗衣機及類似的家用器具。

正如大家所看到的，我們的工業有着許多成就。但我們不應忽視某些工廠中的缺點。這些工廠由於未能很好地組織生產和有效地使用它們的現代機器，因而未能完成關於提高勞動生產率及減低生產成本的計劃，超過了原料和燃料耗費的標準，並有廢品。這些缺點的消滅可以使節約大大增加。

有些工廠雖然完成並超額完成它們的總產量計劃，但並未能完全符合國家計劃關於某些較重要的產品產量的規定。這些工廠的管理人員顯然想要生產一些不需要那麼費力和麻煩便可製出的物品，以便他們的工作可以容易一些。現在他們應該瞭解：國家所需要的不是別的，而只是需要可以保證國民經濟得到所必需的產品的那種完成計劃或超額完成計劃。

在我們的社會主義經濟內，每一個管理人員，不管他的職務大小，都必須把國家的利益放在第一位，並嚴格遵守國家紀律。我們的企業管理人員中間有一些人仍然保有不利於我們的計劃經濟的狹隘觀點，這種觀點必須永遠拋除。

今天，我們的社會主義農業又有了進步。由於使用了更多的機器並更有效地組織了工作，今年的糧食收穫工作進行得更快了，而且穀物的損失也少得多了。集體農場和國家農場今年所收穫的穀物，質量很高；這些農場在規定期限以前就完成了向國家繳納糧食的任務，並儲存了必要的種籽。幾年以來，我們的穀物年產量就已經超過七十億普特（按一普特合三十二點七六市斤）。今年我們可以收穫的棉花和甜菜將比去年多。我國目前生產的棉花比印度、巴基斯坦和埃及這些著名產棉國家的產量總和還要多。

【以下轉第四版】

我國各地人民歡欣鼓舞 熱烈慶祝十月革命節

【本報訊】據新華社北京七日電：瀋陽、重慶、武漢、西安等市各界人民代表舉行慶祝大會，熱烈慶祝偉大的蘇聯十月社會主義革命三十四週年。

瀋陽市各界人民代表慶祝大會上，到會的有東北一級機關首長及各民主黨派、各人民團體代表等一千三百餘人。蘇聯專家列達夫和一百八十位蘇聯專家亦應邀參加。中蘇友好協會東北總分會副會長李卓然在講話中說：在毛主席培養和教導下的中國人民深知中國人民革命的勝利是與十月革命的勝利分不開的，是與蘇聯人民一貫的大公無私的友誼援助分不開的。在我國經濟建設和文化建設事業中，由於蘇聯的幫助，和我國人民學習與運用了蘇聯的先進經驗，並發揮自己的積極性和無限的創造力，就使得我們的各項建設能夠迅速地向前發展。李卓然說：現在儘管美帝國主義阻撓和平解決朝鮮問題，企圖繼續侵佔朝鮮，仍然霸佔我國的領土台灣，並積極武裝日本和西德，但是以蘇聯為首的世界和平民主陣營的力量業已超過了帝國主義侵略陣營的力量，和平一定能戰勝戰爭。蘇聯駐瀋陽總領事列達夫也在大會上作了講話。當晚並舉行了慶祝晚會。

重慶市各界人民代表舉行了慶祝晚會，蘇聯友人亦被邀請參加。中蘇友好協會西南總分會會長賀龍在講話中號召學習蘇聯先進經驗，建設祖國。會後，舉行盛大的雞尾酒會。在節日前，重慶市人民展開了廣泛的各種宣傳和慶祝活動。全市報告員和宣傳員均在工廠、農村、學校、機關、街道作報告和宣傳；各人民團體分別成立了中蘇友好工作委員會及工作站，進行有關中蘇友好的宣傳。全市各區居民也紛紛召開了小型慶祝會。武漢市各界人民為了迎接這個節日，連日來開展了宣傳蘇聯建設的各種活動。部隊、工廠、學校、機關團體，郊區農村及居民小組，先後舉行了各種座談會、講演會。中蘇友好協會中南總分會，也舉行了慶祝大會。

在西安市各界人民代表慶祝大會上，中蘇友好協會西安市分會副會長侯外廬在開會詞中說：「中國人民從自己的鬥爭經驗中懂得了一條真理：偉大的蘇聯是中國人民最忠實可靠的朋友和最好的榜樣，我們應該向蘇聯學習並堅決站在蘇聯一邊！」繼由蘇聯專家米羅什尼克講話，他列舉許多生動事例，說明蘇聯勞動人民現在正在為建設共產主義社會、為爭取世界持久和平而奮鬥。西安市的工人、學生、婦女代表在講話中一致號召全市人民學習蘇聯的建國經驗和愛國主義、國際主義的精神，開展增產節約運動，加強抗美援朝工作。全市四百多個中蘇友好協會支會、支分會亦在節日前分別舉行了小型慶祝會。

【新華社北京八日電】各地人民都以歡欣鼓舞的心情慶祝蘇聯十月社會主義革命三十四週年紀念日。

旅大市各界人民代表約二千人在七日下午舉行慶祝大會，蘇聯駐大連代理總領事和副總領事都應邀參加。到會代表都表示要加強學習蘇聯的先進經驗，在增產節約運動中創造出更大的成績。在節日的前幾天裏，該市中蘇友好協會曾於四日晚邀請工人、機關幹部、學生代表和蘇聯友人舉行聯歡會。許多工廠、機關、學校和郊區農村都分別舉行了慶祝會。在這些慶祝會上，人們都向在各個方面幫助我國進行建設的蘇聯專家致以熱烈的敬意；並寫信給解放旅大的蘇軍將士和已經返蘇的蘇聯專家，向他們表示衷心的感謝。

廣州市各界人民代表的慶祝大會七日晚在華南土特產展覽交流大會會場舉行，到會的有三萬多人，並有二十多位蘇聯友人應邀參加，會後舉行了遊園晚會，以示慶祝。人民解放軍駐廣州市部隊也分別舉行紀念大會，在紀念會上同時舉行了集體參加中蘇友好協會的儀式。

南京市各界人民為了慶祝這一偉大節日，廣泛地展開了介紹蘇聯和加強中蘇友好的宣傳活動。該市中蘇友好協會及其所屬各支會都舉辦了講演會和蘇聯圖片展覽會，並新成立三十三個中蘇友協支會，吸收會員一萬五千多人。在七日各界人民代表三千多人舉行的慶祝大會上，該市人民政府副市長李樂平號召全市人民進一步加強中蘇友誼，學習蘇聯先進經驗，作好增產節約工作。

迪化市各族各界人民代表七日舉行慶祝大會。各機關、團體和學校中的中蘇友好協會會員都分別集會慶祝。新疆省中蘇友好協會舉辦了蘇聯圖片和我們偉大祖國的照片展覽，到六日止，去參觀的各族各界人民已有一萬多人。

此外，太原、蕪湖、無錫、杭州、福州、青島等城市的人民都熱烈地進行了慶祝十月革命節的活動。

河北省各界人民 再捐飛機二十三架
連前共一百零三架款均繳清

【新華社保定八日電】河北省各界人民在愛國熱情的鼓舞下，繼上月二十二日超額繳清原訂八十架戰鬥機的獻款後，又於十一月六日完成了戰鬥機二十三架的獻款。該省人民前後共完成戰鬥機一百零三架，繳納獻款一千五百四十七億餘元。其中天津專區各界人民超過了原計劃（七十七億餘元）五十七億餘元；滄縣分區超過了原計劃（七十五億）四十五億餘元。目前該省人民正繼續加緊進行抗美援朝工作，開展愛國增產節約競賽，為保衛祖國貢獻更大的力量。

反對封建婚姻 認眞執行婚姻法
婚姻法檢查今日開始
以六區為重點進行深入檢查研究

【本報訊】津市人民政府爲遵照執行中央人民政府政務院十月二十六日關於檢查婚姻法執行情況的指示，由各有關機關團體幹部組成的婚姻法執行情況檢查組，定今天起在本市展開檢查婚姻法執行情況。檢查工作決定從六區開始，同時通過各種形式宣傳婚姻法。

婚姻法執行情況檢查組是由市人民法院、監察委員會、民政局、總工會、婦聯、團市工委等機關團體的幹部組成的，於上月底正式成立。檢查組成立以後，組成幹部曾進行了學習，並召集了各區、各有關單位舉行彙報，了解情況，掌握材料。

檢查組已經擇定六區爲重點區，今天起全組下區，在區的各有關單位和組織的協助下，分別赴工廠和街道檢查婚姻法執行情況，首先注意婚姻法公佈後在各階層人民中所起的巨大影響，以及由於正確地執行婚姻法而建立起來的新的夫婦關係、家庭關係等情況，總結經驗，大力宣傳。對於結婚登記、婚姻糾紛和婚姻犯罪等情況，及處理婚姻問題的工作制度與幹部作風、婚姻法的宣傳工作等，也都將進行深入具體的檢查和研究。此外並將利用機會宣傳婚姻法。

加强抗美援朝開展增產節約運動
京工商聯昨召開動員大會
傅華亭號召響應政協全國委會決議，
決在本月底前繳齊四十架飛機獻款

【本報北京專訊】北京市工商界爲響應中國人民政治協商會議全國委員會第一屆第三次會議上毛主席的號召，並貫徹大會各項決議，昨天下午二時舉行了各行業、各市場、各區、各郊區主委和業務委員二百餘人的動員大會。會上決定以「繼續加强抗美援朝運動」、「廣泛開展愛國增產節約運動」及「加强毛澤東思想的學習，推動思想改造」爲今後中心工作，爭取抗美援朝的最後勝利。

大會主席工商聯傅華亭主委，首先講話，他指出爲響應毛主席的號召，貫徹執行政協全國委員會的決議，並迅速地爭取抗美援朝的最後勝利，和加强國防建設，迎接即將到來的新中國偉大經濟建設，北京市工商界必須在兩年多以來進步的基礎上，進一步做好下列三項新的工作：

㊀繼續加强抗美援朝運動：1繼續進行愛國主義和國際主義的宣傳教育；2進一步發揮我們的人力物力，加强抗美援朝力量，爭取十一月底以前完成我們捐獻四十架飛機的繳款任務；3加强我們各項優待軍烈屬工作；4認眞檢查修訂愛國公約。

㊁廣泛開展愛國增產節約運動：1發揮提高現有工廠設備利用率，改進技術，增加生產，改善操作方法，加强產品檢驗，提高質量；2減低原材料的消耗，減少廢品，減少管理費用，降低成本；3加强資金週轉和管理，克服積壓現象；4克服一切浪費，節約人力、物力、時間，提高效率。

㊂加强毛澤東思想學習，推動思想改造運動：1大會的各項報告和決議，是指導我們今後努力方向重要指針，各行業、各市場、各區、各工廠等方面，要展開學習討論；2要有組織有領導的進行毛澤東選集的學習。

傅華亭並指出：爲了搞好增產節約，工商界必須明確依靠工人階級的思想，貫徹勞資兩利的政策，通過勞資協商，展開民主討論，才能鞏固與擴大增產節約運動。

接着浦潔修副主委在會上作了關於首都工商界愛國增產節約運動的報告，說明首都工商界的增產節約工作雖然已有了一定的成績，並取得了很好的經驗，但增產運動還不够廣泛。我們應該總結和推廣已獲得的經驗，在全市工商業中造成一個廣泛的羣衆性的愛國增產節約熱潮。

樂松生副主委在報告北京市工商界增產捐獻工作時指出：八月底認捐的四十架飛機捐款到十月底已完成三十架以上，現在在工商界高度愛國熱情支持下，有信心有把握在十一月底超額完成。希望各行業、各市場、各區要進行普遍深入地督促檢查，每個單位要訂出具體計劃，爭取提前超額完成。

隨後到場的工商業者紛紛發言，熱烈響應號召。大華窰業公司經理陳除棠報告自己工廠響應增產節約號召，已有許多成就，保證在十一月二十五日前超額完成捐獻任務，並自十二月份起，每月續捐獻一千萬元，直到打垮美帝爲止。第六區攤販代表雷英傑報告他們的捐獻計劃已超額完成，並保證繼續捐獻，作好增產節約工作，和繼續推廣讀報小組、黑板報、學習班等學習制度。

楊益林違法事實決通報全體會員
工商聯加强會員政治學習
將在電台舉辦工商廣播

【本報訊】津工商業聯合會昨日舉行第六十六次常務委員會，劉再生副主委主席。會中討論了加强工商聯的學習問題。津市人民廣播電台將開辦工商廣播，由市財委會、工商局、稅務局、工商聯及人民團體等單位合組工商廣播委員會，定期邀請津市財經機關首長廣播演講，以加强工商界的學習。工商聯已推定該會常委兼秘書長王光英爲廣播委員。並規定工商界各業公會以後在工商廣播時間，要準時組織收聽，每月必須將收聽情況做出總結。

本市製藥工業公會主委楊益林侵犯人權，傷害工人，已由法院依法處理，並由該公會撤銷其主委職務。工商聯爲了教育全體會員，提高政治覺悟，決定將楊益林違法的事實經過通報全體會員，引以爲戒。

煤業公司華北區公司
違反規定私自租房
機關房管會決沒收其預付租金

【津市新聞處訊】中國煤業建築器材公司華北區公司，前經津市機關房屋管理委員會批准，暫租十區徐州道十八號沙衛飯店房屋一部分，至本年八月早已期滿；近查該公司又自行以高額租價租妥該房全部，並預付一年半租金兩億元。本市房管會以該公司之私自租房行爲，實係違反現行私人房屋租賃條例，且與該會統一管理原則不合，頃決定按國公營企業及機關團體不得私自購賃房屋之規定，將該公司預付租金兩億元如數追回沒收，並立即停止其租賃關係。

津足球代表隊自京歸來
體育分會昨晚茶會招待

【本報訊】天津市足球代表隊參加華北區足球選拔比賽大會後，已於前晚返津。天津市體育分會籌委會與團市工委特於昨晚設茶會歡迎。到會有體育分會主任委員何啓君、副主任委員羅愛華與體育界人士等二十餘人。會上何啓君同志勉勵全隊隊員努力提高技術，繼續發揚在大會中所表現的新的體育道德，進一步開展天津市人民的足球運動。此次天津市足球代表隊隊員當選爲華北代表隊者有王俊生、張玉惠、孫德茂、鄭秉森、馮以理、夏忠琪、姜延昌、張國達、孟繁堃、姚貴珍等十人。

工廠體育幹部學習班開學

【本報訊】市總工會、團市工委和體育分會爲了更廣泛的開展工廠體育工作，培養工廠體育幹部，特聯合舉辦「工廠體育幹部學習班」，學習班已經在五日開學，參加學習的有全市五十個廠的工會和團組織選派的幹部八十八人。學習期間一星期。有政治學習，明確對體育的認識；同時結合練習，學習一些初步體育常識。學習終了時還要舉行一次勞衛測驗。

五日學習班開學時，團中央輔導會作了啓發動員報告。學員們學習情緒很高。（鄧恩周）

公安局貫徹鎭壓與寬大相結合政策
强迫反革命犯勞動改造工作獲成效
多數犯人認淸接受勞動改造是唯一再生之路

【津市新聞處訊】本市在大張旗鼓地鎭壓反革命運動中，除對一批怙惡不悛、罪大惡極的反革命分子已及時處決外，對於一些可殺可不殺，或罪行較輕的反革命分子，則依據鎭壓與寬大相結合的政策，强迫勞動，以觀後效。自今年三月份迄今半年多來，本市人民政府公安局在對此類反革命犯執行勞動改造工作中，已取得了很大的成績。

市公安局爲使反革命犯勞動改造，除擴大原有監獄內的棉織廠、鞋廠、鐵廠、紡毛廠及監獄外的新生磚窰場外，更於今年六月修建了茶淀新生農場。經過半年或不到半年的實際勞動，不少反革命犯在各種生產中有了很好的表現，開始樹立勞動觀點，並具體表示願立功贖罪，重新做人。例如在新生農場的反革命犯，在短短的幾個月中，已經翻地一二、四〇〇畝，墊土方一八、六〇〇立方米，與建新生一村房屋一百三十餘間。在新生窰場的反革命犯設計並建築了規模較大的磚窰兩座。出磚量由日產六萬塊提高到十八萬塊，犯人們並用自己所出產的磚蓋房六十五間，還有一百八十間房的工程正在進行，不久即可落成。另外，在監內各工廠中，通過競賽運動，生產上亦有很大收穫。電力布廠每月產量由五四七疋增至一、二四一疋，提高了百分之一百二十七；人力布廠每月產量由三九一疋增至九〇八疋，提高將近二倍；毛巾廠每月產量由五一六打增至一、〇二八打，提高約一倍；鞋廠每月產量由一、二五八雙增至二、二四三雙，提高百分之八十。

這些反革命犯過去都是一貫騎在人民頭上，過慣了壓榨、剝削人民的生活，所以初到勞動場所時，毫無勞動習慣，少數犯人仍然輕視、仇視，甚至抗拒勞動，不肯接受勞動改造，並且以磨洋工的方式消極抵抗。在農場勞動中，有的犯人不願幹活，要求回監獄說：「槍斃了我吧，受不了啦。」；還有些犯人破壞工具，更有些死硬分子企圖逃跑。對於這些頑固反動思想和破壞行爲，管訓部除及時揭穿予以教育外，並且給予適當的懲罰和批評。對於願意勞動改造而不會勞動的犯人，幹部們便親自下手教他們，並且發動有生產技術的犯人組織技術研究組，定期給犯人們講解生產技術，並進行具體幫助。另方面，對於眞誠悔改，在勞動中有立功表現的犯人，酌予縮短刑期或提前釋放。僅以十月份來說，因有立功表現，改造澈底而經呈上級批准提前釋放的即有五十餘人。這種獎懲分明、分別對待的辦法，大大地鼓勵了犯人的勞動情緒，使他們在勞動改造中發揮了更大的積極性與主動性。

在思想教育與勞動改造相結合的方針下，很多犯人的思想有了轉變，開始向人民低頭認罪。例如反革命犯崔國樑，初到農場時故意偷懶耍滑，砍斷了三十幾把鐮刀。反革命犯胡家曾因害怕勞動，到窰地三天便投河自殺（已被救）。現在他們都已認識自己的錯誤，幹活特別起勁，胡家曾並且做了勞動班長。其他如反革命犯張文奎、王書年協助設計新生一村的建築工程；張桂芝設計建築磚窰；吳信章改進了技術，使漂染廠的成本降低百分之二十；鐵廠的反革命犯李振德創每日翻砂一四〇箱的新紀錄（一般紀錄爲五十箱）。在獻技立功運動中，犯人們更紛紛提出各種技術建議，僅以農場揚水場一項工程來說，即收到建議百餘件。又如農場在十月份翻地工作中，原計劃一人每天翻地〇、二畝，但第二天即達〇、三或〇、四畝，個別的高達〇、六畝。

獲得以上成績是經過一段艱苦的教育過程的。首先是管教方面掌握了犯人的思想情況，隨時結合實例闡明政策，使他們明白只有認識自己的罪惡，老老實實地在勞動中求得改造，才能得到人民的寬恕。八月間在進行勞動的空隙裏，通過懲治反革命文件的學習，反革命犯在認識上普遍深入一步。很多犯人又重新交代了問題。以暴露罪惡的數字來說，僅一個隊二十天就交代了解放前後的罪惡五萬餘件，較學習前增加件數達二十五倍。不少犯人經過了激烈的思想鬥爭，檢舉了反革命親屬，交出了反動證件及武器。由於明白了政策，體驗了實際勞動，多數犯人已經淸楚地認識到祇有順順服服的接受勞動改造，才是唯一的再生之路。

津市新聞處更正

昨日本處所發「津各界慶祝十月革命節大會上黃松齡副會長講話摘要」一稿內，「三十年以前，中國革命的力量還只是少量的游擊隊……」應改作二十年以前。（本報編者按：此稿在昨天本報第一版刊出）

從幾個判例談離婚問題

本報記者

如果男女雙方都同意離異
根據婚姻法規定可以離婚

自從婚姻法公佈以後，幾千年的中國封建婚姻制度被推翻了。在這種封建婚姻制度壓迫下的男女都要求擺脫它的束縛，尤其是婦女，這種要求更加殷切。所以自從婚姻法頒佈後，由女方主動提出要求離婚的案件顯著增多。這些離婚的案件都首先由區公所或人民法院的調解，希望雙方能夠互相諒解，恢復感情，重建美滿家庭；但如果調解不成，一方堅持，就只有根據具體情況由司法機關判決。

男女雙方都同意離婚，問題就比較簡單；根據婚姻法第十七條的規定：「男女雙方自願離婚的，准予離婚。」到區公所登記，經區公所查明確係自願，並對子女和財產問題確有適當處理時，就發給離婚證書。也有個別的因爲生活費、子女撫養問題無法解決，到人民法院成訟的，但這到底是少數。像十區市民姚其鍇和曾在美國洗衣店的丈夫溫良離婚就是一個例子，溫良不顧妻子和四個兒女的幸福，寫信先向姚其鍇提出離婚，姚其鍇也無意到所遇非人，同意離婚，問題就很容易解決。

若是男女一方堅決要求離婚，經當地區公所或司法機關調解，仍無和好可能時，根據具體情況來判決。

包辦婚姻是造成離婚的原因
夫妻思想分歧也易感情破裂

罪惡的包辦婚姻，使男女雙方結婚後感情不和，常常造成離婚案件。如新大區的劉瑞鳳在一九四九年底由她的父親劉壽山作主，許配給李紹臣。今年三月結婚以後，男女雙方感情不和，時常口角，雖經當地婦聯和工會幾次調解，也沒有和好，劉瑞鳳就毅然地提出離婚的要求，人民法院鑒於雙方的婚姻是包辦的，旣然感情又破裂不堪同居，就准予離婚。

思想上的分歧也會帶來感情的破裂，使夫妻關係無法維持。如十區婦女鄭愛華和隋致中已經結婚七年，生了兩個孩子，隋致中因爲受封建家庭影響，思想很落後，夫妻間常因小節鬧意見，再加上複雜的家庭環境和隋致中不肯獨立生活，夫妻感情更日見破裂。解放以後，鄭愛華進步較快，和隋致中的思想距離越來越遠，雙方都深感痛苦。鄭愛華提出離婚後，人民法院曾經根據夫妻間互愛互助的義務，指出雙方改善關係的方向，進行解釋說服；但雙方隔閡已深，都認爲只有離婚，才能解除痛苦，所以准予離婚。

女方懷孕男方不得要求離婚
一方無理堅持離婚不能照准

婚姻法第十八條規定：「女方懷孕期間，男方不得提出離婚」。這是爲了保護婦女兒童的利益，是正確的規定。不過這一條最後補充說：「但女方提出離婚的，不在此限。」下面就是一個典型的判例：安新縣的婦女李玉珍在一九四九年經父母包辦和宗法孝結婚，婚後夫妻感情始終不甚融洽，婆媳之間也不和睦。去年李玉珍的父母搬到天津居住，李經常回來住娘家，宗法孝也很少來看望，雙方更加隔閡，所以女方雖在懷孕期間仍然提出離婚。區公所和人民法院一再調解，希望能各自檢討以建立感情，但女方堅不認可，男方也認爲今後沒有和好的希望，因此同意他們離婚，以解除雙方的痛苦。

這樣看來，是否離婚只要一方堅持就可以呢？不是，這要看情況而定。像在烟台市稅務局工作的劉者陽和妻子甄藏金結婚二十二年，生有女孩已經十八歲。在十二年前，劉者陽在天津和同院女子呂楊鎖戀愛，隨即偕往烟台同居。自此以後，甄藏金母女就被棄置在天津，和劉者陽的父母共同生活，劉者陽對於甄藏金並未予以經濟上的幫助。劉者陽最近提出離婚的要求，甄藏金堅決不同意。根據這樣的情況，劉者陽先犯了重婚遺棄的罪，又無能力在離婚後對女方生活予以照顧，只圖爲自己解脫重婚責任提出離婚，完全是漠視婦女的權利。所以他提出的離婚要求遭到人民法院的駁回。

維繫夫妻關係應該嚴肅負責
不能因生活方式變易而轉移

六區婦女王玉玲和張雙峯過去在皮廠中一起工作，又經人介紹結婚，去年初，張雙峯回原籍棗強務農，王玉玲由於不肯在農村勞動，留戀城市生活，要求離婚，這個請求也受到批駁。因爲夫婦關係的維繫，不能因生活方式而轉移，應從互敬互愛、互相幫助的精神下團結在一起，不應該因爲一時感情激動而要求離婚，何況夫婦感情尚未破裂，更不能草率的提出離婚。

婚姻法第十九條規定：「現役革命軍人與家庭有通訊關係的，其配偶提出離婚，須得革命軍人的同意。」像棉紡四廠女工蘇志榮的丈夫任德勝是革命軍人，蘇志榮提出離婚，任德勝堅決不同意，蘇志榮的要求就受到批駁。因爲人民解放軍應該受到人民的尊崇和愛護，蘇志榮在生產戰線上帶頭立功，夫婦同是新中國的好兒女，感情又並非破裂到不能同居，所以人民法院在判決中指出雙方今後應該互相砥礪，在互愛互敬的基礎上，建立一個和睦團結的家庭。

離婚問題不應該草率地提出
須考慮對方痛苦和子女利益

離婚在粉碎舊的封建婚姻制度的過程中是一個必然的現象。但是夫妻間也不應該草率的以一些不重要的理由要求離婚，因爲任何一方要求離婚，都應該考慮對方的痛苦和子女的利益。

根據婚姻法第十七條的規定，是否會引起草率離婚和社會混亂？肯定的說是不會的，因爲從整個婚姻法所規定的各章中的原則精神和內容看來，只要正確的執行它，不但能使男女雙方及其子女生活走向幸福，而且正是消滅舊社會中男女關係混亂的有效辦法。也只有全部正確實施婚姻法，並從教育及培養新社會道德着手，才能消滅在過渡時期男女婚姻方面各形各式的混亂現象。

經紀人登記結束
共批准四千餘人

【本報訊】本市工商局辦理經紀人登記工作已於上月底結束，計批准各行業經紀人共四千一百餘人。現尚有少數經紀人未具保領取登記證及稅務局介紹成交報告表。茲定於本月十五日截止領證，過期即認爲棄權，不再發給。本月十六日起，凡公私營廠商、行商、攤販間交易，如通過經紀人成交時，經紀人必須具有登記證及統一佣金收據，否則依照天津市經紀人管理辦法第十條之規定嚴予取締。（黃師賢）

鞏固發展各國人民間的文化交流
對於保衛世界和平具有重大意義

（在世界和平理事會六日上午會議上的發言）

茅盾

【新華社訊】維也納訊：世界和平理事會理事、中國代表茅盾在世界和平理事會第二次會議六日上午會議上的發言，全文如下：

諸位先生，諸位爲和平事業而奮鬥的親愛的朋友！

這一次會議，進一步地提出關於如何鞏固和發展各國人民間的文化交流的問題，對於保衛世界和平是具有非常重大的意義的。全世界的人民有着共同的理想：在和平民主的大家庭中，大家共同生活、勞動和創造。因此，人民就有權在平等和友愛的原則下要求進行廣泛的文化交流，就有權反對那些企圖在人民和人民之間建築壁障、擴大封鎖和破壞友誼的人。

我們中國人民珍視喜愛世界各族人民的優秀文化，正像珍視喜愛自己的民族文化一樣。在中華人民共和國建立以來的這兩年中間，特別是最近一年以來，我們中國人民一方面要醫治過去戰爭帶給我們的創傷，一方面還要抗美援朝保家衛國，但同時我們也正抱着極大的熱情和信心來大力進行和平建設事業。從文化建設方面來說，我們舉出幾個數目字，以表示一般成就的突飛猛進。例如，國民基礎教育的小學，和一九三六年（抗日戰爭前）相比，學校增加了百分之三十七，學生增加了百分之一百强。書籍的出版，今年一月至六月已達二億五千一百萬册，較去年同期增加了百分之一百六十四。電影事業方面，去年城市觀衆爲一億五千萬人，而今年上半年即已達一億一千萬。電影放映隊已由去年的一百隊增至一千隊，分佈於工廠、礦山、農村和部隊中。而開展對外文化交流的工作，也被看作是和平建設中的重要事情，看作是致力和平運動不可缺少的工作，因而受到了我國人民空前的重視和支持。我們對於第二屆世界和平大會和世界和平理事會第一屆會議關於加强文化關係的決議，衷心地贊成與擁護，並且已經在開始執行。

首先，我願意提到作爲各國人民間文化交流主要方式之一的文化代表團體和個人的來往：在這兩年中，我們一共邀請了三十五個屬於十六個不同國家的代表團，來到我國觀光、訪問、報告和表演。同時，我們也派出了三十五個代表團到九個不同的國家去。在來往的代表團中包括着音樂、戲劇、舞蹈、體育、雜技、科學等各種類別。而被請來我國的代表中，包括有出色的和平戰士、著名的科學家、藝術家以及人民團體的領袖。像最近被邀請到我國參加國慶觀禮的外賓中，除了蘇聯和各人民民主國家的代表外，還有英國、印度、緬甸、巴基斯坦、印尼等國的代表，譬如現在在座的印度名作家安納德，巴基斯坦的著名新聞工作者伊夫提卡督丁，緬甸的優秀和平戰士德欽倫、宇吞敏、哥拉溫諸位先生，不久以前都曾是中國人民的貴賓。我們各界人民熱烈地歡迎他們。中國人民永遠向世界各國正直和善良的人們伸出友誼的手。

文化交流的另一種重要的形式是互相組織展覽會，這是比較帶羣衆性的活動，我們作過的也比較多。爲慶祝新中國的成立，應許多外國朋友的要求，我們前後組織了以及正在組織「新中國展覽」、「中國藝術展覽」、「新中國版畫展覽會」、以及有關敦煌文物、兒童、婦女、青年活動等十四個內容不同的展覽會，先後送到或準備送到蘇聯、歐洲各地、印度、緬甸、巴基斯坦等地展出。從其他各國派到我國以及在我國組織的有關各國的展覽會也有十四個。我國廣大的工人、農民、戰士、學生及羣衆，在這些展覽會中吸取了寶貴的知識，得到了豐富的教育。他們在意見簿上寫着：「我們和平的朋友遍及全世界」。

至於各國名著的翻譯出版和資料的交換介紹，無疑地，更是文化交流的經常性的工作。兩年來，我國名著譯成外文者頗多，如毛主席「在延安文藝座談會上的講話」、「實踐論」等極受各國人民的歡迎；我國各方面的建設報道，被譯成外文者亦復不少。我們翻譯西方作品也很多，有些人曾說新中國是排斥西方文化的，現在我可以舉出事實來證明這樣的說法是澈頭澈尾的造謠。事實是：近二年來，我國所翻譯的和出版的（包括重版）西方國家的文藝作品（光是文藝作品）就有一千一百餘種，發行量將近六百萬册，其中有西方國家古典的和現代的作品。蘇聯的作品差不多每部都得過斯大林獎金的，都已譯成中文，有的書甚至有五、六種譯本。獻身於和平事業的英雄烈士伏契克的「絞索套着脖子時的報告」、智利詩人聶魯達和土耳其詩人希克梅特的詩篇，都受到我國廣大讀者的歡迎。最近將出版德國女作家安娜·西格斯的「第七個十字架」，以及其他人民民主國家的作品。此外我們翻譯並出版的有荷馬的史詩、但丁的神曲、西萬提斯的吉訶德先生，有莎士比亞、斯各脫、斯惠夫特、拜倫、雪萊、濟慈、狄更司、哈代、蕭伯納等人的作品，有雨果、莫利哀、巴爾扎克、斯拉白爾、莫泊桑、左拉、都德、阿那托爾、法朗士等人的作品，有普希金、萊蒙托夫、果戈理、老托爾斯泰、屠格涅夫、契柯夫、陀思退夫斯基等人的作品，有哥

世界和平理事會六日會上
朝鮮代表指出美國侵朝必將失敗
美代表盛讚蘇聯人民維護和平的願望

【新華社北京七日電】塔斯社維也納訊：世界和平理事會在六日上午繼續舉行會議，由世界和平理事會理事赫魯瑪德卡（捷克斯洛伐克）担任主席。世界和平理事會理事、德國代表瓦爾特·迪爾首先發言。他敘述了西德的處境並舉出事實證明波恩「政府」如何勾結美英佔領當局，試圖利用物質困難和失業，强迫德國青年參加正在重建中的國防軍。

接着發言的是布拉格的斯拉發大學神學教授郝拉克（捷克斯洛伐克）。他强調說：數以百萬計的天主教徒都正在參加反對戰爭販子的鬥爭。郝拉克代表捷克斯洛伐克天主教徒，號召全世界天主教徒都來參加偉大的和平運動。

世界民主青年聯盟總書記特尼（法國）强調全世界所有青年組織有加强團結的必要。他說：如果我們團結一致，侵略者就無法完成他們的陰險計劃。

會議以很大的注意傾聽了美國代表金斯伯利的演說。他詳細地敘述了目前在美國盛行的恐懼和戰爭歇斯底里的氣氛。金斯伯利向會議敘述了他到蘇聯去旅行的情形。他說，他和他的同伴在蘇聯並沒有看到「恐怖氣氛」的任何跡象。他說：我們在蘇聯到處都看到維持世界和平的那種熱烈願望。金斯伯利在結語中再度敦促世界上所有的和平戰士極力要求各大國就加强世界和平問題進行談判。

在會上發言的還有世界和平理事會理事愛倫堡（蘇聯）、羅馬尼亞代表沙杜維亞努、埃及著名和平戰士卡麥爾·艾爾·賓戴利，中華人民共和國代表茅盾和古巴代表基林。

中國代表茅盾在發言中强調指出各國人民的文化關係對於保衛和平的重要性。他敘述了他的國家爲了使它的人民熟悉世界各國的文學名著特別是美、英、法、蘇及其他國家人民的文學所進行的偉大工作。茅盾在結語中建議紀念曾爲人類更美好的將來而戰鬥的偉大法國作家雨果的逝世紀念日。

古巴代表基林發言以後，上午會議即宣告休會。

【新華社北京七日電】塔斯社維也納訊：世界和平理事會在六日下午繼續開會，由費雅賀（巴西）主持會議。會上第一個發言的是加拿大代表麥克柏格。他對理事會說明加拿大人民正在怎樣抵抗美國的戰爭宣傳，並着重指出：對和平鬥士的任何迫害，都不能使加拿大與世界和平運動的强大力量分開。

代表及來賓以熱烈的經久不息的鼓掌聲歡迎英勇的朝鮮人民的代表韓雪野。韓雪野說：朝鮮人民正站在爭取和平鬥爭的前列。他們正在保衛他們祖國的自由、榮譽和獨立。在朝鮮發動侵略的美帝國主義者並沒有而且永遠也不能挫敗愛好自由的朝鮮人民的意志。朝鮮人民軍和中國人民志願軍給予侵略軍和李承晚軍一次又一次的打擊。韓雪野說：美國侵略朝鮮的計劃必將失敗。

會議熱烈地歡迎伊朗代表霍摩斯。他揭露所謂中東「防禦公約」計劃是一種目的在於反對世界和平以及中東和近東各國獨立的罪惡陰謀。霍摩斯說：伊朗人民深信，不論戰爭販子進行什麼陰謀，近東和中東的各國人民決不允許他們的國家成爲進攻蘇聯的侵略基地。

霍摩斯發言後，下午會議即行休會。

平壤市各界集會
慶祝十月革命節
朴正愛向大會作紀念報告

【新華社平壤八日電】平壤市各界於六日晚在朝蘇文化協會主持下隆重舉行慶祝偉大的十月革命三十四週年紀念大會。參加大會的有：朝鮮最高人民會議常任委員會委員長金科奉，內閣副首相朴憲永、洪命熹、許嘉誼，內閣各相，勞動黨中央書記李永燁、朴正愛、朴昌玉，最高人民會議副議長金達鉉、李英，各民主政黨、社會團體負責人，人民軍英雄及平壤地區的勞動人民代表等共八百餘人。蘇聯駐朝鮮大使館參贊伊萬年柯、我國大使館一等秘書李石及各人民民主國家大使館、公使館代表亦應邀參加。

大會開始時，全體與會者首先一致起立通過了以斯大林大元帥爲首的蘇聯共產黨中央政治局全體委員暨毛澤東主席、金日成首相及各人民民主國家與法國、意大利等國的共產黨、工人黨的領袖爲大會名譽主席團。接着，朴正愛向大會作了紀念報告。她讚揚了蘇聯人民在偉大的列寧、斯大林的領導下，在社會主義和平建設中所取得的巨大成就。她對蘇聯人民所給予英勇進行抗美戰爭的朝鮮人民的眞摯援助，表示深切的感謝。她號召全朝鮮人民緊緊地團結在金日成將軍的週圍，爭取祖國解放戰爭的最後勝利，以答謝以蘇聯人民爲首的全世界愛好自由人民的聲援。大會最後在雷動的掌聲中通過了給斯大林大元帥的致敬電。

蘇京人民歡度節日

【新華社北京八日電】據塔斯社莫斯科訊：莫斯科市民七日在參加了紅場的閱兵典禮和示威遊行以後，在晚間又湧到燈光燦爛的大街上，歡度節日。全市的通衢大道和廣場擠滿了狂歡的人羣。市內全部劇院都演出了紀念日的節目。蘇維埃藝術的最優秀的代表們在各個音樂廳表演。電影院放映了描寫沙皇時代勞動人民的革命鬥爭和描寫偉大的蘇聯人民領袖——列寧和斯大林的影片。爲了慶祝佳節，莫斯科七日鳴放了禮砲二十響。

我人民抗美援朝運動的輝煌成就
是鞏固世界和平事業的偉大貢獻
蘇聯紅星報評我人民政協關於抗美援朝工作的決議

【新華社北京七日電】塔斯社莫斯科六日電：紅星報今日發表「國際評論」，論及中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議通過的關於抗美援朝工作的決議。

評論指出：中國人民的抗美援朝運動已經發展成爲偉大的愛國主義運動。這個運動已經擴大到各階層人民：工人、農民、公務員與工業家中。這個運動發揮了中國人民的創造性與積極性。中國勞動人民開展了全國範圍的增加生產的競賽運動，並運發創造輝煌的成就。：捐獻基金購買武器的運動已經有了壯闊的規模。中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會在這一運動中起着領導作用。抗美援朝運動的不斷發展，表現了中國人民對於世界和平與安全的關切。

評論最後稱：各黨派、中國人民志願軍與人民解放軍、工業與農業中最先進的工人，以及各階層人民的代表們，在中國人民政協第一屆全國委員會第三次會議上演講時都說：中國人民支持關於抗美援朝工作的決議，也就是對於鞏固遠東與世界和平的事業有了偉大的貢獻。

印度總統和總理等
歡迎我文化代表團

【新華社新德里八日電】中國文化代表團受到印度政府和人民的歡迎。從十月三十日到十一月五日，代表團出席了印度共和國總統普拉沙德、總理尼赫魯、教育部部長阿薩德、糧食與農業部部長穆希和天然資源與科學研究部部長普拉卡薩及外交部秘書梅農等的宴會和招待會，並出席了印中友好協會、亞洲關係協會和印度世界事務委員會等團體的歡迎會。

中國文化代表團訪問了德里大學、德里回教大學和阿里加大學。部分團員並參加了德里經濟學院舉行的經濟座談會。代表團團員參觀了瘧疾研究所、公路研究所以及德里的古代宮殿、寺院等。

中國文化代表團在印度首都公共場所出現時受到印度人民的熱烈歡呼。許許多多印度人民都以能夠與代表團人員見面和交談感到愉快。

新華社更正

七日「新華社記者報道侵朝美軍近四個月來的軍事冒險」稿中第四段內，美軍「秋季攻勢」第二回合投入兵力「四個師」應爲「六個師」。（本報登七日第二版）

七日新聞稿「法今晚報記者揭露美方提出新建議的罪惡企圖」稿中，「直徑一千碼的會場安全區」，「直徑」應爲「半徑」。（本報登在八日第二版）

中東人民反帝鬥爭高漲聲中
摩洛哥爆發反法大示威

【新華社北京八日電】在伊朗、埃及和中東阿拉伯國家人民反帝鬥爭高漲聲中，摩洛哥的最大港口卡薩布蘭卡在十一月一日爆發了摩洛哥人民反對法國殖民統治的强大示威。

十一月一日本來是法國殖民者預定舉行所謂「摩洛哥諮議會」選舉的日子。在選舉以前，法國殖民者用盡了各種操縱把持的手段，希望摩洛哥人民會投票擁護這個御用的「民意」機構，但是，卡薩布蘭卡人民却以示威代替了投票，來表示對這次選舉的憤怒抗議。這一天，卡薩布蘭卡有七千人參加了巨大的示威遊行。他們在各街道和投票處都佈置了糾察線，他們到處高呼「打倒法國」、「摩洛哥萬歲！」激怒了的示威者還和殖民當局派來阻撓示威的武裝警察進行了英勇的搏鬥。法國殖民當局慌忙調集大批軍隊甚至坦克車來進行血腥的鎭壓，結果有五人被軍警打死，四十人受傷，五百多人被捕。

但是，法國殖民主義者的血腥鎭壓並不能嚇倒摩洛哥人民。合衆社在十一月三日從卡薩布蘭卡發出的電訊承認：現在，雖然「在這個城市裏，咆哮着的坦克和裝甲車正在支持軍隊和警察，去消滅騷動的跡象」，但是，「民族主義者在大量散發小册子。他們就在嚴密監視着的警察的鼻子底下，把這些小册子塞入人家的郵箱裏，號召人民加强反對法國統治，尤其是反對法國總督紀堯姆將軍的運動」。要求「打倒法國」的小册子也在「動盪不安的摩洛哥首都」拉巴特散發。在凱尼佛拉、坎依那等地方，摩洛哥人民都舉行了類似的示威運動。

皮克總統致函西德總統
建議會商全德會議問題
爭取和平統一德國　加速締結對德和約

【新華社北京七日電】據塔斯社柏林五日訊：德意志民主共和國總統皮克在十一月二日寫信給西德聯邦共和國總統休斯，建議和他舉行一次聯席會議，商量關於召開全德會議，以便討論和平統一德國及加速締結對德和約的問題。

皮克總統在信中首先指出：阿登納政府在最近幾天和幾星期中所作出的各項決定，對於德意志民族將有招致災難的影響，這些決定會進一步分化德國。華盛頓關於使西德參加北大西洋侵略公約和重新軍國主義化的決定，將使德國變爲一場空前浩劫的戰爭的橋頭堡。在這個戰爭中，德國全體人民都將成爲受害者。他指出：正是基於這種考慮，德意志民主共和國政府和人民議會向西德聯邦議會建議召開全德會議，以討論舉行全德自由選舉和加速締結對德和約的問題。阿登納政府和聯邦議會大多數議員對於這些建議的拒絕，說明了他們決心阻撓德國東部和西部之間取得任何諒解。

皮克總統指出：德意志民主共和國和聯邦共和國的總統，按照他們對人民所負有的高度責任，應該能做到不讓外國人來解決德國的命運，而首先在德國人自己之間取得協議。

關於阿登納政府所提出的應調查舉行自由選舉的先決條件的問題，皮克總統表示：德意志民主共和國政府同意在德國各地舉行調查，但是，這種調查最好通過在蘇、美、英、法四大國代表管制下的德國東部和西部代表組成的委員會，由德國人自己來進行。

皮克總統建議總統聯席會議在德國的首都——柏林舉行，並請休斯總統儘速把會議日期通知他。

馬恒昌小組提前完成增產節約計劃

為國家增加價值等於六十五噸糧食的財富

【新華社瀋陽八日電】馬恒昌小組已提前兩個月零五天超額百分之四十七點七完成了今年的增產節約計劃。他們已為國家增產節約了價值等於六十五噸糧食的財富。今年八月間，該組接受了今年下半年增產節約價值等於三十噸糧食的任務，經過全組二十三人詳細研究後，他們自動地把任務提高到四十四噸。他們訂出保證完成任務的辦法是：積極學習和運用高速切削法、郭瓦廖夫工作方法；保證每台機器在每班八小時內的有效開動時間達到五小時；保證將修理機床的時間減少一半；保證減少廢品，使浪費的工時減少到百分之零點五等六項。他們並將這些辦法列入愛國公約中。每個人又根據這些辦法訂出個人的保證計劃。三個月來，該組有百分之四十的部件製作已應用了高速切削法，生產效率普遍提高一倍到一倍半，最高的達到了六倍以上。在改進勞動組織方面，由於學習了姜萬壽的先進經驗，讓學徒給技工做準備工作，使技工不離車床，該組每台機器的開動時間由每班三點十六分提高到五點二十分。由於勞動生產率的提高，該組在八、九、十三個月內，除了提前完成生產任務外，並增產節約了價值等於六十五噸糧食的財富。現在，該組工人已提出繼續奮鬥的目標：在今年年底以前，要再為國家增產節約價值等於七十四噸糧食的財富。

市總三屆會員代表大會 決定明年一月舉行

擴大常委會通過選舉辦法和總結工作步驟

【本報訊】本市總工會第四次擴大常務委員會議於昨天下午二時舉行，除常務委員外，各產業工會主席及各區辦事處主任均列席。會議由秘書長谷小波主持。

會上討論了召開全市第三屆會員代表大會及代表選舉辦法，以及總結一九五一年工作問題。會上決定第三屆全市會員代表大會在明年一月上旬召開，並通過代表選舉辦法及選舉工作的指示。（詳見另條）

組織部長李樺超在會上說明了選舉辦法及其精神，他說：選舉要與總結工作結合進行。選舉辦法的精神與上屆選舉大致相同。一切選舉工作一定要在十二月十五日前全部完成。由於會員人數增加，代表名額的分配也有所改變。去年全市會員約二十八萬人，出席代表共四百七十二人；今年會員增加到三十五萬人，出席代表應為五百五十人；工會幹部除按人數比例參加外，規定還邀請三十八人參加；為了照顧非會員，亦請非會員代表二十人列席。李樺超最後強調今年選舉宣傳醞釀時間比去年多半個月，一定要做好宣傳工作，同時選舉要與中心任務相結合。

谷小波秘書長在會上報告了總結工作的內容、方法、時間和要求，並指出總結要與檢查工作結合進行。工會基層組織除結合選舉進行檢查外，並且應向會員作報告，聽取羣衆意見，檢查幹部作風，是否有貪污浪費行為。產業工會與市總工會應着重檢查一九五一年會員代表大會規定的三大任務的執行情況，各部應根據各部門工作，進行有重點的總結，找出經驗教訓，提出問題，指出今後努力方向。並規定在十月底以前各產業工會與市總完成總結工作，十二月份內反覆討論後，報請全國總工會批准。

黃火青主席最後指出一九五二年的總任務是增產節約。為了把明年的增產節約工作搞好，今年的總結工作一定要抓緊時間進行。根據過去兩年經驗，總結都在次年的一、二、三月才能做好，這樣便影響工作。今年總結一定要根據計劃抓住主要問題，要有精確統計數字，要提出明年工作的方向與任務。

女工部副部長張秀珍在會上也報告了關於新婚姻法的檢查工作計劃。經討論決定由女工部擬出辦法後，由市總佈置、推動進行檢查。（王健）

市總工會關於第三屆會員代表大會代表選舉工作的指示

根據天津市第二屆會員代表大會的決議：「市總工會委員會與經費審查委員會應一年改選一次」。因此，市總工會委員會決定於明年（一九五二年）一月上旬，召開第三屆會員代表大會。

第三屆會員代表大會的任務是很重大的。它要聽取、討論第二屆市總工會委員會與經費審查委員會一年以來的工作總結報告，並決定下屆的工作方針與任務，同時選舉出第三屆市總工會委員會與經費審查委員會。

這次代表大會開得好不好，首先決定於代表選舉得好不好。因此在選舉工作中，必須貫徹下面幾點：

第一、各級工會委員會對選舉工作必須重視，不能單純認為選舉只是組織部門的工作。同時必須防止那些認為：「羣衆覺悟提高了！」，「已有了兩次選舉的經驗。」等輕視這次選舉工作的思想。

第二、宣傳醞釀的好壞，是決定選舉好壞的關鍵。因此在進行選舉前，必須把市總工會一年以來的工作成績如組織領導工人職員開展愛國公約競賽運動與抗美援朝運動、協助政府鎮壓反革命、實行勞保條例、評選勞動模範及調整工資等告訴羣衆，並將選舉辦法中所規定的代表條件、候選人的產生、代表選舉及投票方法等，結合本單位實際情況，利用廣播、大字報、黑板報、壁報、漫畫、標語、文化棚、大小會議等方式，進行廣泛深入的宣傳醞釀，使每一個會員更明確地認識工會是工人自己的組織，藉以啓發大家的積極性，踴躍認真地參加選舉。防止馬虎大意，草率從事，單純地為選舉而選舉的任務觀點。

第三、認真執行市總工會所規定的選舉辦法，充份發揚民主，切忌包辦代替，不得強調客觀原因擅自修改選舉辦法。若有實際困難不能全部實行時，應預先提出意見，經過上級選舉委員會的批准，方得變更。

第四、選舉工作必須與當前中心工作密切結合。反對片面強調選舉工作而與中心工作脫節，或片面強調中心工作而忽視選舉工作的思想（具體辦法，各單位根據實際情況討論決定）。

第五、如某些基層已到期應進行改選者，可結合本基層的改選工作同時選出出席市總工會第三屆會員代表大會的代表。

第六、挑選代表時，應特別注意歷史是否清楚。在鎮壓反革命與整風運動中，有歷史問題尚未弄清者，一律不得當選。

選舉除由各級工會委員會與區辦事處主任負責領導外，並組織五至九人的選舉委員會，負責選舉工作。選舉委員會的組成：各產業工會以組織部為主，吸收有關方面幹部參加。其具體任務如下（基層選舉的組織領導，選舉辦法中另有規定）：

1幫助檢查督促基層工會進行選舉，發現偏向或手續不合時，立即報告糾正。

2了解與審查選出的代表，並報告市總工會選舉委員會。

3負責代表登記及編代表小組（或團）的工作，並組織他們到羣衆中去收集對大會的各種意見與提案。

市總工會委員會為使選舉工作有專人負責，領導選舉與籌備大會的各種有關組織問題起見，由委員會指定以組織部負責人為主，並吸收有關部門人員組織十一人的選舉委員會。其任務是：

1督促與檢查各產業工會選舉工作，必要時組織幹部深入基層具體幫助，以便發現問題與偏向，及時予以解決與糾正。

2了解與審查當選代表，向大會報告審查情況。

3對審查出不合格的代表，提交大會處理。

3按產業及區為單位組織代表團或小組。

4負責總結選舉工作。

此次選舉工作，要求於十一月十日前傳達佈置到各產業工會與區辦事處，二十日前由各產業工會與區辦事處傳達佈置到基層，必須在羣衆中廣泛深入宣傳醞釀，十二月初，選舉在十五號以前各基層一律將代表選舉出來。同時，各產業工會選舉委員會應將代表登記表、審查代表情形與選舉工作總結，於十二月十五日一併送達市總工會選舉委員會，然後將當選代表編成代表團或小組，準備參加大會。

立冬節過爐子烟筒暢銷

【本報訊】立冬節過，市民們和各工廠、商號都在按裝煤爐，洋鐵舖的營業已臨旺季，爐子、烟筒暢銷。由於烟筒原料價格較比去年為高，所以利用舊料製成的烟筒也不少。這種烟筒，如能在春天拆去爐子以後，先把烟筒裏的灰打掃乾淨，用廢報紙把烟筒的兩個口包好，外邊再用廢報紙包裹，放在高處，轉年還能繼續使用。冬季打烟筒時應當輕拿輕放，不要用力往地上摔，免得把烟筒咬口摔開，減少了烟筒使用的年限。煤爐子保持耐久的使用方法也很簡便：在爐上做飯煮水時要多加小心，不要使沸湯沸水浸在爐子上。這樣就可使爐子經久耐用。

一般家庭如果在冬季生煤球火，還做飯帶取暖，是比較經濟的。但是煤球爐在將燃或快熄滅的時候，常有一氧化炭（即煤氣）發生，容易使人中毒或死，應當特別注意。最好在窗戶上邊留出風口，爐子要等煤球都紅了以後再往屋裏搬，晚間最好把它滅了放在院裏，用東西把爐口蓋好。這不但避免煤氣，也可防止火災。現在各鐵舖賣的有一種經濟爐，是專生煤球的，非常輕便適用，每個六萬元。如加上二吋直徑的小烟筒六節五萬五千元，全套才十一萬五千元。

今年黑馬口鐵（三尺寬六尺長）每張十六萬元到十六萬三千元，每張可打烟筒（四吋）五節半，每節零售價三萬二、三千元。平鉛鐵（三、七尺）每張可打烟筒六節半，每節零售價六萬元到六萬二千元。舊鉛鐵烟筒每節三萬八到四萬二千元。舊煤油筒每個買價一萬六千元，較新的二萬二千元，每個煤油筒可打烟筒一節，市間零售每節一萬九千元到二萬元。最次煤油筒每個一萬四千元，打好烟筒賣一萬七千元。生烟煤的爐子普通價格是：三號每個五萬元，五號六萬元，六號六萬元。唐山爐普通每個十萬元。飯爐每個三萬五千元到五萬五千元。

展覽會昨日交易情況

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會四個臨時交易所昨日共成交合同九十二件，協議八件，成交總額兩百六十六億餘萬元。土特產交易所華北合作貨棧與北京成藥聯營社簽訂代銷協議，總值六十億元。工業品交易所天津買進華東硬化油七十五噸，總值九億元。水畜產交易所兩筆協議，天津買進綏遠駝毛兩萬五千斤，羊絨一萬斤，綿羊毛兩萬五千斤，總值十億零五千萬元。以上均為昨日大宗交易。

華北區城鄉物資交流展覽會 金融服務工作很有成績

存款累積數字達兩千餘億元

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會工作委員會天津市金融業服務處的業務隨着展覽會交流業務的開展而活躍起來。該服務處根據穩定金融物價、促進城鄉物資交流的原則，主動地爭取服務機會，自十月六日開業至十一月六日一個月內，存款累積已達兩千零十七億元，放款累積四百六十九億元，代理運輸貨物四百零三噸，倉庫存儲一百八十噸，保險承保總額三百六十六億九千萬元，滙款二百零九億元。

一個月的存款累積數字，按各交易所現貨與現款交易佔全部合同協議百分之十六的比例來計算，這數字並不算很小，證明了業務的確開展得好。全部貸款中，以合作社的貸款所佔比例最大，說明了該服務處努力促進了工業品下鄉。對於災區與邊遠地區也特別予以照顧，凡是災區購買糧食、布疋的貸款則儘先辦理，及時運出。對西豫、榆林等地貸款購布疋。並以信用方式貸款給內蒙，購回棉花二十四萬斤，布五千八百九十七疋。全部貸款中，公私（包括合作社）佔二百一十八億，私營佔二百三十八億，這可以看出對私營也是大力照顧的。

內蒙與各地建立了貿易關係

本報記者　沈追魯

內蒙自治區在此次交流大會中，與各地區成交的數額雖然不大，但成交的貨品種類却是不少的。尤其通過此次大會，內蒙和各地區建立了很好的貿易關係，擴大了內蒙各種土特產品的銷路，這是很大的收穫。

內蒙以往和各地區的貿易關係是很少的，即使與部份地區的關係比較密切，但成交量並不大。此次內蒙為了和各地區建立密切的關係，以便擴展土特產品的購銷，除了大力和各地區簽訂合同、協議以外，並且與各地區更建立了很多代購代銷和相互試銷的關係，促使內蒙和各地區的貿易關係密切起來。

內蒙對於華北各大城市的肉食供應，尤其對於京、津兩市的肉食供應，在歷史上是有着很好的關係的。通過此次大會，內蒙不僅擴大對外區的肉食供應，而且在潛力的供應上，也盡了一定的力量。主要的計供應天津市羊一萬隻，供應河北毛驢一千餘頭、牛四百頭，供應山西一批母子馬，供應華東一批牛。在此現有的關係上，內蒙並與各地區已經口頭約定，今後將使這種關係經常化，而且更趨發展起來。

內蒙牧畜區的副產品，如皮子、羊毛、羊絨、駝毛、駝絨、牛、羊油、奶油、奶豆腐、克塞因（奶油中提煉出的物質）等的產量，極為豐富。其中皮子、羊毛、羊絨、駝毛、駝絨等產品，都是供不應求的。此次為了照顧天津需要，特供給羊絨六萬斤。關於牛油、羊油、奶油、奶豆腐、克塞因等，因是土法提製的，故銷路不見開展。尤其牛油、羊油等為工業原料，由於找不到銷路，當地老百姓都用來點燈，使用價值很小，非常可惜。為了解決這些牧業副產品的銷路，內蒙和華東區上海、南京、蘇州以及天津等地都建立了試銷關係，待檢驗後，把它適當用在工業生產中，以免可貴的工業原料白白浪費。此外內蒙農業區的部份藥材如麻黃草等推銷比較困難，與華東區也建立了試銷關係。試銷是解決滯銷品銷路的一個很好的方式，內蒙此次和各地區密切建立起試銷關係，將會使部份滯銷品找到廣大出路。

目前內蒙人民在共產黨的正確領導下，已經大力開展建設，牧畜區的牧民、農業區的農民的生活已大見改善，故對於日用百貨的購買力較前增加很大。此次計購進天津、北京、上海、南京等城市的日用百貨，尤其布匹的種類、數量都遠超過以往的收購量。並且購進大批華東的絲絨、篦子，購進十幾車皮河北的醃菜用的大缸，口頭約定向中南區暫時購進兩車皮江西瓷器等。此外，在乾鮮果品方面，也購進很多，有平原的棗、柿餅，中南區的桔子等。通過此次大會交易，內蒙不僅和華北、華東的貿易關係更加密切，而且與中南區也有了很好的貿易關係。

大會提出成藥下鄉的問題，內蒙貿易代表團認為成藥在內蒙的銷路是可以打開的。目前內蒙的牧民、農民一般尚得不到西藥治療。有了成藥，那末老百姓就可以不必再去找「跳大神的」，這樣不僅解決了城市成藥的產銷問題，同時內蒙人民治病的困難也得到解決。因此，此次內蒙和京津兩市的成藥廠訂了一些合同、協議，並且和華東區也建立了數百種成藥的代銷關係。

通過此次大會，內蒙的土特產大部都推銷了，而且和各地區建立了很好的關係。極少數的滯銷品，如皮硝之類，也並不是大不了的問題。關於內蒙的青麻、黑瓜子、苦杏仁等，目前仍在和華北各地區協商訂立長期的購貨合同。總之，內蒙在此大會中的收穫是很大的。

組織華北區內交流繁榮城鄉經濟

中西餐業昨舉行會員大會

檢討聚合成資方侮辱農民代表事件

經理薛雲笙當衆公開檢討所犯嚴重錯誤 並保證今後積極做好展覽會的招待工作

【本報訊】津市中西餐業公會昨晨九時半在燕樂戲院召開全體會員大會，聚合成飯莊總經理薛雲笙在會上當衆公開檢討侮辱農民代表的嚴重錯誤，接受各界人民的批評，遵守政府的處分，保證今後改正錯誤，重新作人，並積極帶頭作好展覽大會的招待工作，改善經營作風。

到會的有該業會員，各行業公會代表、店員工會代表、展覽會聯絡招待委員會代表、工商聯及工商局代表等共四百餘人。

中西餐業公會主委劉兆麟主席，他報告了召開會員大會的意義，是為了檢討會員聚合成飯莊經理人輕視勞動人民。該飯莊在華北區城鄉物資交流展覽會期間，担任特約食堂，在招待來津農民弟兄時，竟以菜根殘飯給農民弟兄吃，並且故意用竹筷換牙筷，鎖閉廁所，說怪話，諷罵農民，犯了嚴重的錯誤，公會為了教育改造聚合成的經理人，特召開大會，由該經理人作公開檢討。劉主委接着報告了工商局、工商聯及公會處理這次事件的經過，中西餐業會員完全擁護人民政府的處分，希望通過聚合成經理人的公開檢討，使其在思想上進一步深刻地認識錯誤，加以痛改，同時並教育公會全體會員。

秘書長王光英講話

希望各行業接受經驗教訓 今後要加強會員教育工作

工商聯秘書長王光英接着報告了工商界對於這次事件的處理經過，指出聚合成侮辱農民的錯誤行為，是全市工商界的一個污點，大家要為消滅這個污點而加強政治學習，提高政治覺悟，改造思想。工商聯對這一事件非常重視，但也同時感到工商聯平時的教育領導不夠，也應該在這方面作檢討，今後要加強教育學習的領導工作。王祕書長說：希望工商界今後不再發生這樣的事件，各行業公會負責人，要把這個經驗教訓帶回去傳達給全市的各行業，教育全體會員。

聚合成飯莊總經理薛雲笙、經理趙德海、副理郝長祖在會上當衆作了檢討。薛雲笙首先向大家道歉，承認所犯的各項嚴重錯誤，完全是實有其事。

薛雲笙說：當時錯誤的認為農民代表平時吃得壞，所以把頭一天的殘飯給農民吃，認為農民吃壞菜飯就可以了，而且不一定就會發覺出來。用竹筷是怕農民用；鎖閉廁所是怕農民弄髒了廁所。

薛雲笙檢討他錯誤的思想說：當初工商局、公會指出我的錯誤時，我還沒有深刻地認識到這錯誤的，我的態度還是不老實，舊社會的壞思想還在作怪，我認為招待農民的又不止我一個人，有什麼關係呢？我總想把責任推在旁人身上去，一直到工商局和公會三番五次的批評教育，才幫助我慢慢認識到我的行為是欺騙農民弟兄的壞作風。後來受到羣衆的批評、工商局的處分和工商聯和公會的批評教育，我這才緊張了，兩夜沒合上眼，同時我也才覺悟了過來，才更認識到我侮辱勞動人民、破壞城鄉團結的嚴重錯誤，同時更感到人民政府對我的處理是寬大的。

薛雲笙最後說：平時在思想、認識上都犯有錯誤，現在接受大家批評，感謝政府的寬大處分，感謝大家幫助，今後決重新作人，加強學習，依靠

工商局指導科科長徐陳同志應邀到會講話，他指出聚合成經理人所犯的嚴重錯誤，不是偶然的，而是在思想上存在有輕視勞動人民、拒絕依靠工人階級和偷工減料、貪圖暴利的極端錯誤想法。該經理人犯錯誤以後，雖經過工商局與工商聯的一再批評教育，未能立刻承認錯誤，深刻檢討，一直等到與論紛紛，在各界人民指責之下，才開始認識到他自己錯誤的嚴重性。雖然該飯莊總經理薛雲笙的檢討還不夠深刻，但他已當衆承認錯誤，並保證改正錯誤，在這一點上是好的。徐科長並宣佈：薛雲笙的檢討書，應即分別寄到綏遠與內蒙，向前次來津的農民代表表示道歉。中西餐公會同時也應虛心地向兩地農民代表表示歉意。徐科長最後希望這個大會的教育意義，要深入傳達，肅清輕視勞動人民的思想，並勉勵中西餐業會員，繼續搞好展覽會的招待工作，鞏固已有的成績。

中西餐公會主委劉兆麟最後代表全體會員，擁護人民政府對聚合成的處分，感謝到會首長及店員工會代表同志等所指示的寶貴意見，更感謝各界人民羣衆在報上反應的正確意見，幫助公會教育了會員。今後該公會要加強政治學習，提高會員的政治覺悟。

旅飯業工會主席張延年着重指出

薛雲笙犯錯誤的原因

是不接受工人的建議

店員工會旅飯業工會主席張延年應邀到會講話。他着重指出：聚合成經理人所犯的錯誤，主要是由於不接受工人的建議而造成的。企圖統治工人階級，輕視勞動人民，是該飯莊一貫的惡劣作風。該飯莊過去的勞資關係是不好的，例如今年五月，勞方要求資方公開帳目時，該飯莊薛經理就以關門歇業來對付基層工會的同志，從不接受勞方建議，動輒以失業來威脅工人。在這次招待工作中，薛雲笙故意把該飯莊工會主席調到大會去，目的是不要工會主席在飯莊內開會和執行工會工作。關於招待工作，工人作過許多建議，但資方毫不接受。店員工會也曾經為此表示過意見，該聚合成資方這樣不依靠工人羣衆，輕視勞動人民，在大會期間如出了問題，應由該飯莊負完全責任。

張延年同志最後說，通過薛雲笙的自我檢討，工會方面仍是希望其改正錯誤，提高思想，搞好勞資關係。

工商聯聯絡招待委員會副主委楊健菴、中西餐公會常委王欽賓（天和玉經理）、張良洲（蓬萊閣經理）、會員代表朱長明（蓬英樓經理），先後講話，一致擁護人民政府對聚合成飯莊經理人的處分，指出聚合成經理人輕視勞動人民的思想錯誤是可恥的，工商業者要為廣大勞動人民服務，要加強工農聯盟政策的學習。各會員代表表示大家都受到了這次事件的教育。

銀根平快股市微升

【本報訊】昨日銀根仍呈平快，拆放平淸，私營行莊存放款餘額均減，以放款減少較多。股市平堅，部分空戶略有吸納，市場一度稍見活潑。啓新晨開八十一萬元，以大價八十二萬元收盤。灤礦三十萬元開出，以三十萬零三千元收盤。餘股均見抬頭。耀華、百貨、永興、丹華未妥。

今日「分」值　二、三四〇·〇〇元

財政米價　一、〇六九·〇〇元

勝利折實公債　十一月上旬牌價　二四、六九九·〇〇元

今日折儲牌價　六、一〇四·〇〇元　較昨日落二十三元

天津批發物價指数

一九五一年十一月八日　簡單幾何平均

類別	1936年7月至1937年6月＝1	1951年10月4日＝100	較昨日增減百分比
總指數	30,782.31	101.38	－0.02
食品類	21,679.28	99.53	－0.09
紡織品類	31,443.60	100.78	－0.11
金屬品類	57,054.08	102.73	平
建築材料類	42,983.24	101.80	－0.13
燃料類	26,718.71	106.57	平
化學品類	44,526.65	98.77	平
雜項類	35,720.03	103.71	＋0.31

南開大學經濟研究所編

行情表

日用品零售價

11月8日　符號⊕漲⊖落

恒利字零售公司牌價

品名	單位	價格
東北玉米麵	斤	[illegible]
小站玉米麵	斤	[illegible]
北河大米	斤	[illegible]
東北小米	斤	[illegible]
食油	斤	[illegible]
花生油	斤	[illegible]
大華煤	斤	[illegible]
開灤煤球	斤	[illegible]
五福原細布	尺	[illegible]
金鐘青布	尺	[illegible]
新華昌藍布	尺	[illegible]
瑞興豐布	尺	[illegible]
棉花	斤	[illegible]
香油	斤	[illegible]
門頭溝甲塊煤	斤	[illegible]

市場零售價

品名	單位	價格
玉米麵	斤	[illegible]
稻米	斤	[illegible]
小米	斤	[illegible]
⊖利字粉	袋	東北[illegible]
恒字粉	袋	[illegible]
土豆	斤	[illegible]
大白菜	斤	[illegible]
大蔥	斤	[illegible]
豬肉	斤帶皮	[illegible]
牛肉	斤	[illegible]
羊肉	斤	[illegible]
大鯉魚	斤	[illegible]
⊖青蝦	斤	[illegible]
雞蛋	個	[illegible]
本地白糖	斤	[illegible]
棉赤紅糖	斤	[illegible]
香油	斤	[illegible]
煤球	斤	[illegible]
洋鹼	塊	[illegible]
紅高樂紙烟	盒	[illegible]
烟斗紙烟	盒	[illegible]
天津保險火柴	包	[illegible]
狼狗男襪	雙	[illegible]
龍鳳坤襪	雙	[illegible]
麻雀毛巾	條	[illegible]
五福白布	尺	[illegible]
太平洋藍布	尺	[illegible]
零售水價	担	工人送[illegible] 自取[illegible]

外滙牌價

滙別	賣	買
美滙	[illegible]	[illegible]
英滙	[illegible]	[illegible]
港滙	[illegible]	[illegible]
澳滙	[illegible]	[illegible]
加滙	[illegible]	[illegible]
新滙	[illegible]	[illegible]
印滙	[illegible]	[illegible]
瑞士滙	[illegible]	[illegible]
菲滙	[illegible]	[illegible]
暹羅滙	[illegible]	[illegible]
巴基斯坦滙	[illegible]	[illegible]
緬甸滙	[illegible]	[illegible]
印尼滙	[illegible]	[illegible]

金銀牌價

十一月九日

品名	價格
黃金（兩）甲類	[illegible]
銀元（元）甲類	[illegible]
乙類銀元（元）	[illegible]
白銀（兩）	[illegible]

內滙

人民銀行匯率　十一月九日（每千元）　申匯1000·1000

地區	匯率
北京	二角
上海	二角
漢口	二角
重慶	二角
廣州	二角
西安	二角
瀋陽	二角

利率

十一月九日

項目	利率
行莊同業日拆	[illegible]
活期放款月息	[illegible]
活期存款月息	[illegible]
定期存款甲種	[illegible]
定期存款乙種	[illegible]
人民銀行放款利率（十一月九日）	[illegible]
工業押款（一至三個月）	[illegible]
質押（四至六個月）	[illegible]
手工業生產小組放款減成	[illegible]
押匯外銷購銷放款	[illegible]
活期一個月	[illegible]
貿易	[illegible]
農業水利及農民生產私營農業	[illegible]
農田副業	[illegible]

糧油

十一月八日

品名	價格
小站大米	[illegible]
南米	[illegible]
江米	[illegible]
唐山大米	[illegible]
無錫大米	[illegible]
東北玉米	[illegible]
唐山玉米	[illegible]
東北紅糧	[illegible]
獻縣皮小米	[illegible]
北河小米	[illegible]
御河小米	[illegible]
定縣花麥	[illegible]
石門花麥	[illegible]
御河紅麥	[illegible]
北河春麥	[illegible]
漢口紅麥	[illegible]
沙流河元玉米	[illegible]
後豐台元玉米	[illegible]
稻米	[illegible]
南米	[illegible]
西河米	[illegible]
江米	[illegible]
稻米	[illegible]
秈米渣	[illegible]
御河吉豆	[illegible]
秦皇島白玉米	[illegible]
襄淀白玉米	[illegible]
御河元玉米	[illegible]
本地稀米	[illegible]
伏地紅糧	[illegible]
北河小米	[illegible]
冀中次小米	[illegible]
應縣黃豆	[illegible]
御河元米	[illegible]
宿縣元豆	[illegible]
西北元豆	[illegible]
北河元豆	[illegible]
王慶坨元豆	[illegible]
北河合豆	[illegible]
勝芳青皮豆	[illegible]
德縣芝蔴	[illegible]
連鎮芝蔴	[illegible]
御河紅小豆	[illegible]
北河芒大麥	[illegible]
御河生米	[illegible]
西北莞豆	[illegible]
大元豆餅	[illegible]
壽豐通粉	[illegible]
長盛通粉	[illegible]
華興麵粉	[illegible]
大生白袋粉	[illegible]
紅惠豐八一粉	[illegible]
綠麒麟粉	[illegible]
綠牡丹粉	[illegible]
綠鷄球粉	[illegible]
紅綠多福粉	[illegible]
花生油	[illegible]
本市芝蔴油	[illegible]
外地芝蔴油	[illegible]
黃豆油	[illegible]
大蔴油	[illegible]
白衞生油	[illegible]
外地花生油	[illegible]
蔴醬	[illegible]

紗布

品名	價格
20支	[illegible]
32支	[illegible]
40支	[illegible]
42支	[illegible]
10支	[illegible]
大寶塔	[illegible]
棉布類	[illegible]
五福市布	[illegible]
40碼紅星胚	[illegible]
白布每米	[illegible]
51—56規格布	[illegible]
82—46規格細斜	[illegible]
76—54規格細斜	[illegible]
花色布類	[illegible]
太平洋藍	[illegible]
金鐘青	[illegible]
腰鼓二等藍	[illegible]
腰鼓藍斷疋	[illegible]
152七色青	[illegible]
153七色藍	[illegible]
環球藍	[illegible]
星球二等藍	[illegible]
新港青	[illegible]
和平藍	[illegible]
黑人青	[illegible]
義鹿藍	[illegible]
長富貴青	[illegible]
戰鬥青	[illegible]
新華青	[illegible]
星球藍	[illegible]
飛行青	[illegible]
龍珠藍	[illegible]

腸衣

品名	價格
猪腸（對成路）頭路	[illegible]
二路	[illegible]
三路	[illegible]
四路	[illegible]
五路	[illegible]
七路	[illegible]
白羊腸	[illegible]
山羊腸	[illegible]

紙烟

品名	價格
新青島牌	[illegible]
華一牌	[illegible]
白蘭地	[illegible]
大高樂	[illegible]
白砲台	[illegible]
綠砲台	[illegible]
紅萬福	[illegible]
紅士	[illegible]
大象	[illegible]
蘇九華	[illegible]
白星	[illegible]
克雷斯	[illegible]
人參	[illegible]
秋海棠	[illegible]

西藥市價

品名	價格
盤尼西林	[illegible]
消發滅定	[illegible]
維他命	[illegible]
油質盤尼西林	[illegible]
鏈黴素	[illegible]
磺胺噻唑	[illegible]
實美雜	[illegible]

雜貨

品名	價格
青糖百斤	[illegible]
四五車白糖	[illegible]
本地白糖	[illegible]
棉赤砂糖	[illegible]
古巴百斤	[illegible]
東北粗砂	[illegible]
波蘭粗砂	[illegible]
白雲	[illegible]
粉絲	[illegible]
紅三角	[illegible]
白古月	[illegible]
黑古月	[illegible]

顏料市價

品名	價格
消發醫乃定	[illegible]
硫化青	[illegible]
硫化元	[illegible]
盤尼西林	[illegible]
三線鏈黴素	[illegible]

山貨

品名	價格
油脂公司東路生米	[illegible]
本市東路生米	[illegible]
本市北路生米	[illegible]
本市西河生米	[illegible]
大花生	[illegible]
小花生	[illegible]
平谷核桃	[illegible]
西山桃仁	[illegible]
北京桃仁	[illegible]
西安甜杏	[illegible]
山西黑瓜子	[illegible]
北河黑瓜子	[illegible]

木材

品名	價格
4米東北松圓木	[illegible]
才米東北圓木	[illegible]
楊柳木	[illegible]
美松木	[illegible]

紙張市價

品名	價格
報紙（每令）東北	[illegible]
西洋80道林紙	[illegible]
西洋80牛皮紙	[illegible]
3216磅信紙	[illegible]
油光紙	[illegible]
透明紙	[illegible]
北京雪連紙	[illegible]
馬尼拉紙	[illegible]
新成色粉連紙	[illegible]
乙種道林紙	[illegible]

五金

品名	價格
元鐵	[illegible]
盤條	[illegible]
鐵板	[illegible]
白鐵板	[illegible]

交通電訊

品名	價格
輪胎	[illegible]

工業器材牌價

天津工業器材公司掛售

品名	價格
三角鐵	[illegible]
黑鐵皮	[illegible]
鋼絲繩	[illegible]
活搬子	[illegible]

化工

品名	價格
燒鹼	[illegible]
純鹼	[illegible]
硫化鹼	[illegible]
紅礬鈉	[illegible]
硼砂	[illegible]

證券

品名	價格
啓新洋灰	前市[illegible] 後市[illegible]
開灤礦務	前市[illegible] 後市[illegible]
江南水泥	前市[illegible] 後市[illegible]
東亞企業	前市[illegible]

煤油

品名	價格
大華煉油	[illegible]
撫順煉油	[illegible]
撫順煉柴油	[illegible]

顏料

品名	價格
保險粉	[illegible]
士林藍	[illegible]
粉紅精	[illegible]

廠盤　文具：文化、鐵華、建國、愛字墨水、啓明文具廠、橡膠品
藥品：偉廸氏藥廠、德發製藥廠、源西製藥廠、裕生、化工
顏料：廣平製藥廠、廣輝藥房、大學製藥廠、中國製藥廠、東升化學廠、協成化學廠、百貨

中央人民政府公佈施行 任免國家機關工作人員暫行條例

【新華社北京六日電】中央人民政府五日頒發命令，公佈施行中央人民政府任免國家機關工作人員暫行條例，命令如下：

中央人民政府命令

中央人民政府任免國家機關工作人員暫行條例，業經中央人民政府委員會第十三次會議批准，特令公佈施行。

主席　毛澤東

一九五一年十一月五日

中央人民政府任免國家機關工作人員暫行條例

（一九五一年十一月五日中央人民政府委員會第十三次會議批准）

第一條　本條例依據中央人民政府組織法第七條第九款、第十五條第六款之規定並參照各級國家機關的實際情況制定之。

第二條　中央人民政府委員會依據中央人民政府組織法第七條第九款之規定，分別任免或批准任免下列人員：

一、中央人民政府委員會 辦公廳 主任、副主任；

二、中央人民政府政務院（下簡稱政務院）總理、副總理、政務委員、秘書長、副秘書長；委的主任、副主任、委員、秘書長、副秘書長；部長、副部長；會的 主任委員、副主任委員、委員；院長、副院長；署長、副署長；行長、副行長；

三、駐外國的特使、大使、公使、全權代表；

四、中央人民政府人民革命軍事委員會（下簡稱人民革命軍事委員會）主席、副主席、委員；人民解放軍總司令、副總司令；總參謀長、副總參謀長；總政治部主任、副主任；總後方勤務部部長、副部長；總幹部管理部部長、副部長；

五、中央人民政府最高人民法院（下簡稱最高人民法院）院長、副院長、委員、秘書長、副秘書長；

六、中央人民政府最高人民檢察署（下簡稱最高人民檢察署）檢察長、副檢察長、委員、書秘長、副秘書長；

七、大行政區人民政府（軍政委員會，下略軍政委員會五字）主席、副主席、委員、秘書長、副秘書長；委的主任、副主任、委員；部長、副部長；會的主任委員、副主任委員、委員；

最高人民法院大行政區分院院長、副院長；

最高人民檢察署大行政區分署檢察長、副檢察長、委員；

八、省級以上的民族自治區人民政府主席、副主席、委員；

九、省人民政府（ 人民行政公署 ）主席（主任）、副主席（副主任）、委員；

十、中央或大行政區直屬市（下簡稱市）人民政府市長、副市長、委員；

十一、大學校長、副校長；專門學院院長、副院長。

第三條　政務院依據中央人民政府組織法第十五條第六款之規定，分別任免或批准任免下列人員：

一、政務院的廳主任、副主任；室主任、副主任、參事；局長、副局長；

二、駐外國公使銜參贊、公使銜總領事、總領事、參贊；

三、政務院所屬委、部、會、院、署、行的廳主任、副主任；司長、副司長；局長、副局長；室主任、副主任；處長、副處長；所長、副所長；組長、副組長（與廳並列的室、處、所、組）；

四、大行政區人民政府的廳主任、副主任；委的秘書長、副秘書長；局長、副局長（與廳並列的局）；

最高人民檢察署大行政區分署秘書長、副秘書長；

五、省級以上的民族自治區人民政府的秘書長、副秘書長；委的主任、副主任、委員；部長、副部長；人民法院院長、副院長；人民檢察署檢察長、副檢察長、委員；

六、省人民政府（人民行政公署）的秘書長、副秘書長；委的主任、副主任、委員；廳長、副廳長；會的主任委員、副主任委員、委員；局長、副局長；處長、副處長（與廳並列的局、處）；人民法院院長、副院長；人民檢察署檢察長、副檢察長、委員；

七、市人民政府的秘書長、副秘書長；委的主任、副主任、委員；局長、副局長；會的主任委員、副主任委員、委員；處長、副處長（與局並列的處）；人民法院院長、副院長；人民檢察署檢察長、副檢察長、委員；

八、省人民政府（人民行政公署）各區專員、副專員；相當於專員公署之民族自治區人民政府主席、副主席、委員；省級以上的民族自治區所屬盟人民政府盟長、副盟長、委員；

九、省直屬市人民政府市長、副市長、委員；

十、依據政務院所屬機關或各級地方人民政府的提議，參照本條規定範圍，任免或批准任免本條所列各款以外的工作人員。

第四條　關於本條例第二條第一款規定範圍以外的中央人民政府委員會直屬工作人員任免辦法另訂之。

第五條　關於本條例第二條第四款規定範圍以外的人民革命軍事委員會及其管理和指揮系統人員的任免辦法，由人民革命軍事委員會自行制訂施行。

第六條　最高人民法院、最高人民檢察署分別任免上列條款規定範圍以外之直屬工作人員，其辦法由最高人民法院、最高人民檢察署分別擬訂，報經中央人民政府主席批准後施行。

第七條　縣（市、旗）人民政府縣（市、旗）長、副縣（市、旗）長、委員及相當於縣的民族自治區人民政府的主任、副主任、委員，暫授權大行政區、民族自治區或中央直屬省人民政府任免，並由各該人民政府彙報政務院。

第八條　政務院及其所屬機關、各地方人民政府分別任免上列各條、款規定以外的工作人員，其辦法，得由各該機關、各該人民政府參照本條例分別擬訂：

政務院直屬工作人員任免辦法，經政務院總理核定後施行；

政務院所屬機關工作人員任免辦法，由各該機關自行擬訂，報經政務院總理批准後施行；

各級地方人民政府（包括其所屬政法、財經、企業、文教等機關在內）工作人員任免辦法，由各該級人民政府制訂或批准後施行。

上述機關、人民政府擬訂之任免辦法，均不得與本條例相抵觸，抵觸者無效。

第九條　提請中央人民政府委員會或政務院任免工作人員的手續，統由中央人民政府人事部（下簡稱中央人事部）辦理，其程序如次：

中央各機關提請任免工作人員時，可逕送中央人事部辦理，其所轄地方機構工作人員之任免，由各該中央領導機關逕送中央人事部辦理，其暫時委託地方人民政府代管的地方機構工作人員之任免，由受委託代管之地方人民政府，提經各該委託代管的中央機關，轉送中央人事部辦理。

各級地方人民政府提請任免工作人員時，可層請或逕送中央人事部辦理。

關於大學校長、副校長，專門學院院長、副院長之任免手續，由中央人民政府教育部逕送或由大行政區、中央直屬省、市人民政府提經中央教育部核送中央人事部辦理之。

第十條　本條例第二、三條所列人員，除由其所隸屬的機關或地方人民政府依照規定報請任免外，必要時，得由中央人民政府委員會或政務院直接任免之。

第十一條　本條例第二、三條所列人員，其任免，一般均分別經中央人民政府委員會會議或政務院政務會議通過，但中央人民政府主席或政務院總理得視需要先行核定，事後分別向中央人民政府委員會會議或政務會議報告。

經人民代表大會或代行其職權的各界人民代表會議選舉的地方人民政府主席、副主席、委員，市長、副市長、委員，任期屆滿 ，不再辦理免職手續。

第十二條　本條例第二、三條所列人員，其撤職，分別由中央人民政府、政務院、人民革命軍事委員會以命行之。

第十三條　凡非經常的或性質特殊的組織機構之人員，由其所直接隸屬的政府、機關派任。其免職手續同。

第十四條　本條例經中央人民政府委員會批准後公佈施行。其修改同。

蘇聯部長會議副主席貝利亞在莫斯科慶祝十月革命節大會上的報告

【以上接第一版】

集體農場和國家農場正在勝利地執行斯大林的社會主義牲畜飼養業發展計劃。集體農場中的公有牲畜和國家農場的牲畜佔目前牲畜總數的絕大部分。增加飼料的供應仍是牲畜飼養方面的主要任務。

農業每年從國家方面得到大量最新式的機器。今年農業將得到十三萬七千架拖拉機（以每架十五匹馬力計算）、五萬四千部聯合收割機（其中有二萬九千部是自動的）和二百萬部其他農業機器與工具。農業電氣化的工作正在大規模地進行着。所有這些都將使主要農業操作進一步機械化，減輕集體農民的勞動，並且提高勞動生產率。現在集體農場的田間工作，有三分之二以上是由機器拖拉機站進行的。今年，集體農場中的耕地工作幾乎全部都機械化了；四分之三的播種工作是用拖拉機牽引的播種機進行的，種植穀物的田地，百分之六十以上是用聯合收割機收割的。國家農場的一切主要操作幾乎完全機械化了。

集體農場的公有資財正在不斷增加中。僅在去年一年，它們的公積金就增加了百分之十一。集體農民們必須繼續盡量鞏固和擴大他們的公有財產，因爲這是集體農場進一步發展和集體農民的繁榮增進的基礎。

和工、農業的進步同時，鐵路、內河和海洋的運輸系統也都有發展。今年鐵路運貨量將增加百分之十一。附帶說一句，增加的這個百分之十一，幾乎和英、法兩國鐵路每年運貨量的總和相等。內河貨運將增加百分之十二，海洋貨運將增加百分之七。加速貨車的週轉，更有效率地使用鐵道的各種車輛及海洋和內河運輸工具，仍是我們的運輸工人大軍當前的任務。

我們的國家正在實行巨大的建設計劃。基本建設工程的規模正在一年年擴大。今年國家的投資爲戰前一九四〇年的兩倍半以上。

建築部門獲得越來越多的機器和裝備，建築材料的供應也有了改進。今年，挖掘機、剷土機和開路機的數量將大有增加。水泥的產量將增加兩百萬噸，磚、屋頂材料、鐵管和陶管以及其他建築材料的產量也將大大增加。

我國的建築工人在減低生產成本和提高建築速度方面，已獲得了顯著的成就。但是，他們仍然有許多任務要完成。首先，他們必須適當地組織工地的工作，更有效率地使用建築機器，使勞動過程組織得更好，並大大減低經常費。計劃中和概算中殘存的增加建築成本的浪費現象必須予以消滅。

大家知道，伏爾加河、頓河、第聶伯河與阿姆河上的巨大水利工程，在我們的建設工作中佔着特別的地位。這些建築工程，無論是就規模來說或是就建設的速度來說，都是舉世無匹的。政府所批准的這些工程的一九五一年度工作計劃，都在有效地完成和超額完成着。

這些工程的第一個，伏爾加—頓河運河，在一九五二年將開始通航。這樣，蘇聯歐洲部分的各個海就將貫通起來而成爲一個單一的運輸系統。

這些偉大的水利工程將解決蘇聯國民經濟中的重大問題。單是新的電力站每年就將供給二百二十五億瓩時的廉價電力，幾乎與意大利一年電力的總產量相等。由於灌溉和受水地區的擴大，皮棉的年產量將能夠增加三百萬噸（等於美國棉花平均年產量的三分之一強），小麥五億普特，稻米三千萬普特和甜菜六百萬噸。這些地區的牛將增加兩百萬頭，羊將增加九百萬隻。

這些建設是在斯大林同志的倡議下進行的，斯大林同志時時刻刻關心我國福利和繁榮，關心如何減輕蘇聯人民的勞動和改善他們的生活條件。斯大林同志的倡議受到我國全體人民的熱烈擁護，他們正確地把這些建設工程稱爲偉大的斯大林共產主義建設工程。

在資本主義國家裏，生產的目的是要增加一小撮剝削者的財富和利潤。我們的國家和這些國家不同，我國經濟發展的主要目的是謀取勞動人民的利益。國民收入一年年增加，工人、職員和農民的收入也隨着增加。蘇聯今年的國民收入將比一九五零年增加百分之十二。

蘇聯政府執行有計劃地減低一般消費品價格的政策。今年三月，食物和工業品的國家零售價格再度減低，這是幾年來的第四次減價，結果使工人和職員的實際工資進一步增加，並且由於工業品價格減低而減少了農民在這方面的支出。

今年的貿易總額將比去年增加百分之十五。然而，必須看到，我國貿易機構的工作還存在不少缺點。它們對於人民的需要仍太少研究，在分配商品給各州、各共和國這一方面犯了一些錯誤，並且沒有做到經常有效地利用現有的商品來源。我國貿易機構的人員必須大大地改進他們對蘇聯消費者的服務。

黨和政府經常關懷勞動人民居住條件的改進。今年爲各城市和工人住區的居民建築了總居住面積達二千七百萬平方公尺的新房屋，現在已可居住。在農村地區，集體農民也建築了四十萬幢新房屋。

由於我國人民日益富裕和我國公共衛生事業的輝煌成績，我國人口的死亡率已減低到戰前一九四零年的一半，而嬰兒死亡率減低得更多，這是一件十分令人欣喜的事。這幾年來，蘇聯人口的增加一直都比一九四零年多，現在每年要增加三百萬人以上。

在資本主義陣營裏，帝國主義吃人生番正在發明各種減絕人類精華和降低出生率的「科學」方法；但在我國，正如斯大林同志所說，最寶貴的資本是人，國家主要關心的是人民的福利和幸福。

教育與訓練經濟和文化各部門的專家，一向在我國政府的措施中佔有重要的地位。今年有二百七十二萬人在我國大學、研究所和技術學校中學習。單是一九五一年，就有四十六萬三千名年輕的專家從高等學校和技術學校畢業出來。今天，我國已有五百多萬受過高等教育和中等技術教育的專家在工作；此外，在工廠中培養出來並在業餘訓練班中完成訓練的、有着熟練技術的實際專門工作者，其數目也不下此數。

我們所有的成就，在很大程度上應歸功於蘇聯的科學。近幾年來，我國科學家已解決了許多對我國國民經濟和國防有極重大價值的問題。在許多學問方面，我國科學家在促進世界科學的發展上都佔了首席地位。近來值得特別指出的一點是蘇聯科學家和產業工人的結合更爲擴大和加強了。這不僅有利於在生產方面更有效地應用科學成就；而且以工業、農業和運輸業中大批革新者的經驗和創造性思想來豐富了科學。

表現我國文化發展的最顯著的跡象之一，就是我國文學和藝術的蓬勃發展。我國的文學和藝術，用具體的形象表現了偉大的共產主義思想，它們是以共產主義的精神、蘇維埃愛國主義的精神和國際主義的精神來教育羣衆的有力武器。今年和以往幾年一樣，有許多優秀的藝術和文學作品出現，這些作品，眞實地刻劃出蘇聯人民的高尚品質，他們的生活以及他們爲進一步增強祖國的威力、爲保衛和平及爭取國際友好、爲爭取全世界人民的幸福所作的努力。

黨和政府一方面集中國家的大部力量和資源進行發展經濟和文化的工作，另一方面也沒有忽視加強國防。歷史的經驗已經完全證實了斯大林同志的屢次警告。他說：社會主義已經取得勝利的國家，處在被資本主義包圍的情況下，必須隨時準備抵抗帝國主義國家方面的可能的侵略。今年，和過去一樣，黨和政府曾經盡一切可能來保障正以愛好建設勞動的熱情建立共產主義大廈的英雄的蘇聯人民，使他們可以繼續不爲祖國的命運担心。舉世皆知，蘇聯陸軍和海軍的士氣和戰鬥能力，是無可匹敵的。它們擁有一切種類的現代化武器，用這些武器，就足以使一切不顧無可辯駁的歷史教訓而敢於再來攻擊我國的人們遭到毀滅性的打擊。

大家知道，我們的勝利的決定性因素，是十月革命所產生的我們的社會和國家制度的優點。蘇維埃制度的主要優點之一是：這種制度在歷史上第一次解放了人民的偉大力量並使它可以自由發展，使那些從資本主義剝削下面解放出來的羣衆，產生了高度的積極性和無窮的具有創造力的主動性。共產主義的不可戰勝的力量的主要泉源，就是羣衆的這種積極性和主動性。如何進一步改進黨和蘇維埃機構的工作，改進那些動員和組織人民這種創造活動的人民團體的工作，仍然是黨和政府經常關心的事。

蘇聯人民在他們的工作中繼續不斷地取得成就，因爲他們決不會自大和自滿，因爲他們決不滿足於他們的成就，並且主要是以未來的偉大任務爲標準來衡量他們的成就。正如斯大林同志教導我們的，批評和自我批評是我們發展的規律，是我們克服墨守成規和保守主義、克服妨礙我們勝利前進的一切陳腐事物的最重要的方法。布爾什維克批評和自我批評的效力，在很大程度上，取決於羣衆的政治覺悟程度，取決於我們幹部的思想和理論修養。現在，正如歷來一樣，我黨的注意力集中於羣衆的共產主義教育，注意如何進一步提高我們幹部的思想和政治水平，如何使他們精通馬克思、恩格斯、列寧和斯大林的偉大學說。

在建設共產主義當中每取得一個新的成就，社會主義社會發展的動力也就愈是增強，愈是有效。我國工人、農民和知識分子的日常生活和勞動，提供了新的生動的證據，證明了他們的愛國主義，證明了蘇維埃社會的精神上和政治上的團結一致，以及蘇聯各族人民間的友誼。我國各族人民意志和願望的牢不可破的一致，他們的物質和精神力量的團結，是我國威力的主要基礎之一。正是由於這種團結，我們國家能夠完成這樣巨大的任務，這是以前最敢作敢爲的人也夢想不到的。

蘇聯爲和平而鬥爭

我們國內巨大規模的和平建設工作，雄辯地證明了蘇聯外交政策的和平性質，揭露了那些總是說我國政府懷有侵略意圖的誹謗者。

斯大林同志說：「沒有一個國家，包括蘇聯在內，能夠在盡力發展民用工業的時候，在進行需要數百億預算支出的伏爾加河、第聶伯河、阿姆河水力發電站之類的偉大建設工程的時候，在繼續推行同樣需要數百億預算支出的有計劃地減低消費品價格的政策的時候，並且在投資數千億以恢復德國佔領軍所破壞的國民經濟的時候；還能同時增加軍隊，擴大軍事工業。不難瞭解，這種胡作非爲的政策必將招致國家的崩潰。」

蘇維埃國家的和平政策起源於十月社會主義革命。蘇維埃政權管理國家三十多年的歷史證明，十月革命是建設性的革命，是有步驟地建立新的共產主義社會的革命。只有我們的敵人強加於我們的幾次戰爭妨害了我們的偉大工作。

斯大林同志在向第十四次黨代表大會提出的報告中，十分清楚地爲蘇聯政府的外交政策下了定義。他說：「我們政府政策的基礎，它的外交政策的基礎，是和平的思想。爲和平而鬥爭，爲防止新戰爭而鬥爭，揭穿爲準備新戰爭而採取的一切步驟……這就是我們的任務。」

在蘇聯參加的一切國際會議上，蘇聯政府的代表沒有一次不提出關於防止國際衝突及保障和平與安全的建設性建議。但在大多數情況下，我們在這方面的努力都直接遭到了若干資產階級國家統治集團的反對。在第二次世界大戰以後，情況幾乎沒有什麼改變；人們原以爲許多國家的政治家該從這次大戰中獲得了適當教訓的。

當時各國人民所以願意忍受巨大犧牲和艱苦，是爲了粉碎法西斯侵略集團，希望在勝利後他們可以獲得和平發展的條件。在第二次世界大戰方酣的時候，斯大林同志警告說：單是贏得戰爭的勝利是不夠的，還必須確保鞏固的和持久的國際和平。但是戰場上千百萬犧牲者的血跡未乾，美、英帝國主義者已開始陰謀進行新的戰爭了。在第二次世界大戰剛剛結束時，美、英、法三國的統治者馬上採取了直接違反各大國在戰時所締結的各項主要協定的方針，破壞國際合作，組織侵略集團，以圖把各國人民推入新世界大屠殺的災難中。

這裏無須列舉人所週知的事實。只須說明：美國現在正公開恢復兩個戰爭基地：西方是德國地區，東方是日本地區。在上次世界大戰中，爲了拔除這兩個基地，曾使愛好自由的民族，犧牲了千百萬的生命，遭受了巨大的物質損失及難以置信的苦難。

最近，美國已採取了加速使西德重新軍國主義化的措施，並吸收納粹戰爭罪犯參加這個工作。不僅如此，雖然法國人民在三十年中曾兩次遭到德國侵略所帶來的一切恐怖行爲，法國目前的統治者竟喪心病狂，積極參加重建德國軍國主義的工作。不難明白，爲什麼美國統治者認爲，讓殷勤的法國人在「舒曼計劃」、「普利文計劃」等類東西的僞裝之下，執行他們對德國的計劃，是比較方便一些。但是，歐洲各國人民却不能不認識到，這些行動造成了對於和平的嚴重威脅。對於這種不僅完全違反了波茨坦協定，而且也完全違反了一九四四年締結的法蘇同盟互助條約的行動，蘇聯政府不能置之不理。蘇聯政府已在致法國政府的特別照會中提出警告，指出它目前的政策所充滿的危險，並指出它對已經造成的局勢的責任。

美英集團最近匆匆製造了所謂對日和約。此外，美國更和日本締結了軍事協定。公開着手恢復日本的軍國主義。偉大的中國人民，遭受日本侵略的痛苦最深，並且對於打敗日本帝國主義有很大的貢獻，但他們不能參加締結對日和約；而另一方面，像閩都拉斯、哥斯達黎加以及同類的半殖民地小國，不僅對於打敗帝國主義日本完全沒有出一點力，而且它們的很多商人和地主曾 因對日戰爭而大賺其錢，然而，它們的代表的簽名，却被美國加以大事宣傳。這件事引起了世界輿論的憤怒。誰都知道，這個單獨的對日和約並不是有利於和平目的，而是有利於戰爭準備。蘇聯屢次堅主根據開羅宣言、波茨坦公告和雅爾塔協定來締結眞正和公平的對日和約，如果蘇聯在這樣一個「和」約上簽字，便會背棄了它傳統的和平政策。此外，就領土幅員和重要性來說，佔亞洲第二位的大國印度，也沒有參與這個和約的締結，這就使得這個和約的價值更爲減低了。

那些使德國和日本的軍國主義復活的人們，顯然並不打算考慮到德國和日本的人民。德國和日本的人民在他們不久以前的統治者所挑撥的戰爭中受到的痛苦，並不下於其他國家的人民。德國和日本人民不能料想從新戰爭中得到任何好處，他們不會同意替美國鉅萬富翁們當砲灰。

美國集團的政策的侵略本質，由於美國對朝鮮進行的武裝干涉而暴露無遺了。美國代表破壞了蘇聯及其他愛好和平國家關於停止美國對朝鮮的侵略的一切建議，現在正千方百計地拖延開城談判。

我們深信，英勇的朝鮮人民必將在這場美國人所挑起的血腥戰爭中獲勝，從而再度向全世界表明，暴力決不能征服那有決心戰鬥和取得勝利的人民。

美國正力圖把聯合國變成戰爭工具。在美國的壓力之下，聯合國把它的旗子借出來替美國掩飾對朝鮮的侵略，後來，又不顧久已確立的各民族的權利，宣佈中華人民共和國爲侵略者。因此，全世界正直的人們便不得不承認斯大林同志所說：「實際上，現在聯合國與其說是世界性組織，還不如說是迎合美國侵略者需要的美洲人的組織」一語的正確。

帝國主義陣營最近一直在加緊準備戰爭。美國正在盡其所能，擴展大西洋侵略集團，並以壓力、威脅及其他種種收買手段，使一批國家，包括那些在地理上和大西洋區毫無關係的國家，參加這個集團。美國正在全世界各地建立新的軍事基地，瘋狂地擴大一切種類的武器的生產，在全世界一切角落裏搜尋砲灰。

人民要是稍爲有一絲一毫反戰情緒的表現，就會受到殘酷的鎮壓——這種情形尤以美國爲甚。政府機關的一切部門裏都使用法西斯警察的手段。以往所吹噓的「美國民主」，現在只剩下一點破破爛爛的東西。甚至美國報紙也不得不承認這一點了。威斯康星州參議員丹普塞最近在「首府時代報」上寫道：有一個時候，美國人常常覺得很奇怪，爲什麼德國人在希特勒和戈培爾宣傳的影響之下會那麼馴服，但是，現在他們處在比德國人還要壞的境況，因爲美國的思想管制是澈底的，美國人已經完全全地被軍人集團和他們的誹謗販子集團控制着了。

美國政治家已經昏亂過度，甚至把他們的警察手段拿到國際講台上來了。以杜魯門爲首的美國外交家在舊金山會議上的欺詐手法，甚至連希特勒的政治陰謀家也要自愧不如的。

在美國，政府機構愈來愈被壟斷資本所直接控制。以前，國家的眞正主人——金融和工業巨頭們自己遁身幕後，而把保衛他們在政治方面的利益的事，一概交給他們的政治代理人去管；可是，現在他們公開地把美國的行政——政治和外交機構直接拿到自己手裏了。我們知道美國的國家大事都是摩根集團的商人威爾生所決定的，他把那些不僅由於經濟並且由於裙帶關係而密切勾結在一起的摩根、洛克菲勒、梅隆、杜邦以及其他首要的億萬富翁集團的代表們，隨隨便便地安插到政府的重要職位上去。他們無恥地強使國家的經濟爲億萬富翁的利益服務。

然而，當財閥政治和警察統治正在他自己的國家內猖獗的時候，杜魯門總統却厚顏無恥、傲慢不遜地說：蘇聯——這個盡人皆知早已消滅了警察統治和財閥政治、其政權歸於人民的國家——「沒有民主」。

同志們，這些都是事實。這些事實表明了美英集團已採取了準備和發動新戰爭的方針。

忠實履行它的和平政策的蘇聯，正是在這種情況下，不屈不撓地進行着阻止戰爭和維持和平的鬥爭。

在聯合國大會每次會議上，在安全理事會每次會議上，在外長會議每次會議上，蘇聯都用各種方法揭露戰爭販子的陰謀，提出保障和平的具體建議，並且大公無私地維護各民族的權利和主權。誰都曉得最近蘇聯曾建議締結五大國和平公約，建議大國在一年之內裁減軍隊三分之一，建議禁止原子武器，建議迅速締結對德和約隨後並撤退一切佔領軍，建議成立全德民主政府。蘇聯爲保衛和平而鬥爭的一個最生動的實例是：蘇聯最高蘇維埃在一九五一年三月十二日通過了一項保衛和平法案，根據這個法案，犯有戰爭宣傳罪行的人將作爲重要罪犯交付審判。

我們的外交政策是以蘇維埃國家的實力爲後盾的。只有頭腦簡單的政客才能把這種政策的愛好和平性質看作我們對自己的力量缺乏信心的徵象。蘇聯人民已經屢次向全世界證明，他們是能夠如何有力地捍衛他們的祖國。在我們的蘇維埃共和國還非常年輕和脆弱的時候，它曾不得不抵抗以英、美、法、日等國的帝國主義豺狼爲首的十四個資產階級國家的武裝干涉，以保衛自己的生存。我們在四面八方都曾遭到敵人的圍攻。我們國家處在經濟混亂的狀態中，工人缺少麵包，軍隊缺少武器。干涉者確信蘇維埃國家的壽命不長，他們很快地就可以用軍隊把它扼死。但是，結果與此相反。斯大林同志在描述這一戰事時寫道：「英國干涉軍和他們的同盟軍可恥地被我們勝利的軍隊趕出我國了。一心要挑撥新的世界戰爭的大人先生們最好不要忘記這件事。」

後來，在一九四一年六月，武裝到牙齒並在當時幾乎控制着全歐洲戰爭潛力的法西斯德國，背信棄義地進攻我國。不僅那些因爲在西方輕而易舉地取得了軍事勝利而感到陶醉的希特勒的將領們，就連那時的我們盟國當中也有許多人認爲蘇軍只能堅持幾個星期，最多幾個月。但是，希特勒的戰爭機器是因爲碰到了蘇聯的威力而被粉碎了。

我們之所以堅定不移地爭取和平，不僅是因爲我們不需要戰爭，而且是因爲蘇聯人民（他們在列寧和斯大林的旗幟下已經在他們國家內建立了最合乎正義的社會制度）認爲：侵略戰爭是對人類犯下了兇暴的罪行並且是世界人民可能遭到的最大不幸。但是，如果帝國主義強盜胆敢把我國人民的愛好和平看作軟弱的表示，那末失敗就在等待着他們，而且要比他們的前輩在對蘇維埃國家進行的戰爭冒險中所經歷的失敗還要可恥。有一個很好的意大利諺語說：「誰拒絕接受教訓，他自己就要付出代價來學到這個教訓。」

美英統治者硬說他們是因爲有受到蘇聯武裝進攻的危險而被迫武裝起來的，企圖藉此欺騙世界輿論。這種侈談蘇聯的威脅和硬說蘇聯的和平建議不眞摯的荒謬言論並不是什麼新鮮的東西。在第一次世界大戰以後，歐洲的和美國的帝國主義者就曾把這種謊話當做掩飾武裝法西斯德國的烟幕，許多國家的人民因此不得不在第二次世界大戰中流血犧牲。但是，如果可敬的美英集團的外交家們認爲人民的記憶力非常薄弱，而能夠很容易地以謊言欺騙他們，那他們就弄錯了。

世界各國人民判斷各國政府的政策不是根據它們的言語，而是根據它們的行動，蘇聯從來沒有規避嚴格遵守它在條約中承担的義務。它是言行一致的。我們聽到美國統治者責備別人不誠懇，而他們自己却嚴重地破壞了德黑蘭、雅爾塔和波茨坦會議的歷史性決議。這至少可以說是奇怪的。誰的言行眞正不一致，是瞞不過人的。

帝國主義的政治家爲了辯解他們對蘇聯的侵略政策，便誣衊蘇聯人民不承認兩種制度有和平共存的可能。

早在蘇維埃政府成立的初期，我們國家的締造者列寧就提出了和資本主義國家謀求和平及協議的原則。列寧說：「我們的道路是正確的。」「我們主張和平和協議，但是我們反對奴役和奴役性的協議條款。」這條列寧主義的原則成了蘇維埃國家政策的基礎。斯大林同志說過：「承認兩種對立的制度共存的可能性，是我們和資本主義國家的關係的基礎。」斯大林同志並確定了蘇聯和資本主義國家謀求協議的現實基礎。他指出：「出口和入口，是這種協議的最適宜的基礎。我們需要機器、原料（例如棉花）、半製成品（金屬等等），而資本家需要出售這些貨物的市場。這裏便有了協議的基礎。資本家需要石油、木材、穀物等產品，而我們需要出售這些貨物的市場 。這裏便有了協議的基礎。」

這是在一九二七年說的。今天，我們有比那時大得無可比擬的潛力來建立和資本主義國家之間的商業關係。我們並不反對在互利基礎上大大擴展我們與美國、英國、法國及西方東方其他一切資產階級國家的商業合作。這些國家的統治者們寧願損害他們自己國家的利益，破壞和中斷與蘇聯的經濟關係，這是不能怪蘇聯的。

兩個制度的和平共存也就意味着政治上的協議。斯大林同志曾經說：「我們奉行和平政策，我們準備與資產階級國家簽訂互不侵犯協定。我們奉行和平政策，我們準備就裁減軍備達成協議，甚至於準備就完全廢除常備軍達成協議，這是我們在熱那亞會議時就向全世界宣告過的。這裏便有了在外交上面取得協議的基礎。」

但是，帝國主義者所需要的並不是協議。他們害怕和蘇聯達成協議，因爲這樣一來就會打亂他們的侵略計劃，使擴張軍備運動成爲不必要，也就是消除了億萬超額利潤的來源。帝國主義者需要戰爭。他們需要藉戰爭來刼掠和奴役別的民族。而美國壟斷資本家尤其需要戰爭，因爲這是他們龐大的超額利潤的來源。

戰爭準備是由美帝國主義者領導進行的，可是美國的領袖們對於表白他們的和平意圖却從不感到厭倦。你看，他們並不反對「維持」和平，但是，只有在美國指定的「條件」下才行。而這些「條件」是什麼呢？就是世界各國人民必須向美國資本屈膝，放棄他們的民族獨立，接受美國「顧問們」強加在他們頭上的政府形式，採取「美國生活方式」，只發展美國壟斷資本家所希望的並認爲有利於他們的經濟部門，而且只能發展到他們所希望的並認爲有利於他們的程度。一句話，其他國家必須放棄它們的政治主權和經濟獨立，放棄它們的文化的及其他的利益，而變成新興的美利堅帝國的臣民。他們就把這叫做「維持」和平！的確 ，當美帝國主義的頭子們單靠恫嚇和威脅便能夠使其他國家聽從他們的意旨的時候，爲什麼他們要冒險發動戰爭呢？我們知道，瘋子希特勒也同意這樣的「和平條件」的。但是，正是這些帝國主義的「和平條件」才導致了第二次世界大戰。顯然，當杜魯門提出類似的「和平條件」時，他是在走着希特勒的道路，他的目的是要把其他各國拖入第三次世界大戰。

每一個正直的人都有權利向自己發問：美國有什麼理由要求在各國間享有獨霸的地位呢？難道世界上的國家不是平等的嗎？也許是因爲它擁有用千百萬人民的血汗和痛苦製 成的適於賄賂目的的大 量黃金嗎？但是，各國的人民是不出賣他們的自由的。請美帝國主義的大人先生們不要以爲他們既已用他們的黃金收買了資產階級國家的某些統治者，因而也就收買了這些國家的人民。

美國的領袖們有一件事是掩飾不了的：他們需要擴張軍備運動，以便在武力的威脅下強使其他國家的人民接受他們貪婪的帝國主義的「和平條件」。

大家知道：這些大人先生們總是隨時隨地侈談和平，同時却又準備發動新的戰爭。他們恣肆地摩拳擦掌和狂妄地吹噓擁有某種「神奇的飛彈」。請他們不要以爲這樣可以嚇住任何人。至於蘇聯人民，只有那些已經完全沒有能力來清醒地估計歷史事件的人，才會仍然以爲蘇聯人民可能被這些威脅所嚇住。到現在爲止，帝國主義國家對我們的國家進行的每次武裝進攻，其結局都是遭到可恥的慘敗，而今天，我們的國家是比以前更強大有力了，我們的人民比以前團結得更緊密了，對他們的力量的信心更加強了。請那些患戰爭狂的大人先生們知道，如果他們進攻我們的國家，蘇聯人民就有力量給他們以還擊，這將使他們永遠不再打算野蠻地侵犯我們社會主義祖國的自由和獨立。

如果說有任何人害怕新的世界戰爭的後果的話，那首先就是美國和其他資產階級國家的資本家，因爲另一次戰爭將使得人民考慮這種沒有戰爭就不能生存的資本主義制度的毒害性，考慮必須推翻這個吸血的制度，而另外建立一種制度，社會主義制度——正如我國在第一次世界大戰之後，歐洲和亞洲各人民民主國家在第二次世界大戰之後的情形一樣。

乍一看來，似乎帝國主義陣營是侵略力量的強大結合。當然，這些力量是不容低估的。然而，和平陣營要比戰爭陣營強大得多。和平陣營是在一個共同的目標下團結一致的，而在戰爭陣營裏，則存在着嚴重的利害分歧，而且許多國家是因爲臭名昭著的馬歇爾計劃造成了他們對美國的經濟依賴，才被迫加入這個陣營的。

帝國主義陣線表面上的團結，掩蓋不了它深刻的內部矛盾，這些矛盾主要是由於它們競相爭奪原料來源、市場和投資範圍而造成的。這些矛盾縱橫交錯，牽涉到帝國主義陣營的所有國家，但其中主要的就是美國和英國之間在歐洲和亞洲的種種矛盾。

隨着時間的推移，帝國主義陣營的矛盾也將愈來愈尖銳，這一點幾乎已是無庸置疑的了。而尤其嚴重的因素就是帝國主義後方的空虛。可是，不管帝國主義者怎樣企圖用謊話來欺騙人民，不管右翼社會黨那批出賣勞動人民利益的帝國主義的慇勤奴僕怎樣賣力，事實仍然是：在帝國主義陣營內部，在帝國主義的後方，存在着巨大的和平力量，他們是千百萬正直的體力勞動者和腦力勞動者，他們不理會資本家可能投給他們的一點殘羹剩飯，而對保衛和平極爲重視。羣衆的反戰情緒是一定要增長的，因爲龐大的戰爭準備費用的沉重負担都落在了勞動人民的肩上。

帝國主義後方的空虛，還表現在殖民地和附屬國民族解放運動的增長上面。越南人民正在英勇地爲爭取他們的解放而戰鬥；菲律賓、緬甸和馬來亞的人民也都是這樣；印度尼西亞的人民沒有放下武器；近東、中東、北非和南非的反對帝國主義的力量正在增長。

頭等帝國主義國家的經濟，尤其是美國的經濟，經常有發生大動盪的危險。美國、英國和其它資本主義國家都在實行經濟軍事化——民用消費品的生產被縮減，戰爭工業以及爲這種工業服務的工業部門難以置信地膨脹，這一切必定會在不久的將來導致經濟崩潰 。我這裏不打算談美國好幾百萬人的失業了。這便是帝國主義和戰爭陣營的景象。民主和平陣營的情況便完全不同了。這個陣營沒有任何內部的矛盾，它的力量在一天天地發展壯大 。 我已經談過民主和平陣營的主要的和領導的力量——蘇聯的進展。人民民主國家也一樣地不斷獲得新的成就。由於他們的新社會制度的優越性，這些國家的人民迅速地消除了嚴重的戰爭創傷，正在迅速地發展他們的經濟。和戰前比較，到本年上半年終結時爲止，各國的工業生產量都有了增加：波蘭和匈牙利增加了一倍半有餘，保加利亞增加兩倍多，捷克斯洛伐克增加半倍多，羅馬尼亞增加一倍多，阿爾巴尼亞增加三倍多。正如我國的情形一樣，這些國家工業的發展是用於滿足勞動人民的需要，並促進和平發展的。隨着經濟的發展，這些國家的整個文化面貌也在改變中，科學、文學和藝術在進步，新型的人物在產生，他們了解他們人民的切身利益並且有能力保衛這種利益。新的社會和政治秩序已經最後地鞏固了，這保證這些國家將堅定地沿着走向社會主義的道路前進。

在保衛和平的鬥爭中，佔着一個首要地位的中華人民共和國，獲得了巨大的成就。

中華人民共和國在建國以來的短短時間裏，在中國共產黨的領導下，就作到了加強人民民主專政制度並解決在爭取擺脫資本主義世界以獲得完全的經濟獨立、爭取國家的工業化和文化進步的鬥爭中所遇到的若干重要的經濟和政治問題。

堅決地站在民主和平陣營裏的德意志民主共和國，正成功地進行着和平建設的工作。德意志民主共和國正在爲全體德國人民的切身利益，爲獨立、統一、民主和愛好和平的德國，爲締結保障德國人民在世界各國間的應有地位的公正和約，進行着不屈不撓的鬥爭。

帝國主義陣營的國家相互之間從事着劇烈的競爭，民主陣營的國家却不同，它們在親密合作和在互相幫助的基礎上發展自己的經濟。

所以，不管是在道義上、政治上或經濟上， 民主和社會主義陣營都是一個團結的和不可摧毀的力量。它是站在保衛各國的自由獨立的正義事業這一方面的，這就更加強了它的力量。而這就是說：如果帝國主義陣營的頭子們終於冒險發動戰爭，無可懷疑，這個戰爭最後將以帝國主義本身的毀滅而告終。

同志們，現代最偉大的人民運動之一，就是和平運動。儘管有一切障礙，儘管帝國主義國家的統治者對和平擁護者實行迫害，但是，和平運動具有了無比的規模，不分政治、宗教或其他信仰，包括一切國家和一切社會階層在內。和平的偉大旗手斯大林同志的話，鼓舞了全世界的和平戰士，他說：「如果各國人民將維護和平的事業担當起來，並且把這一事業堅持到底，和平就能夠保持和鞏固。」

各國保衛和平的鬥爭中的領導力量，是共產黨。由於它們在維護勞動人民的切身利益和保衛和平與國家的主權的鬥爭中的勇敢無畏和自我犧牲，共產黨贏得了廣大羣衆的信任。

同志們，在十月社會主義革命三十四週年的時候，我國已向共產主義邁了新的一大步。我們的成就又一次證實：布爾什維克黨的政策，是唯一正確的政策，是能夠保障我國的國力和我國勞動人民的福利不斷上升的政策。在完成共產主義建設的偉大計劃的奮鬥中，蘇聯人民更緊密地團結在他們自己的共產黨的週圍，團結在我們的勝利的鼓舞者和組織者——偉大的斯大林的週圍。

蘇聯人民深知自己的力量和自己所採取的道路的正確性， 他們正以不可動搖的鎮靜和對前途的信心，繼續進行自己的偉大的、建設性的勞動。

世界上沒有任何力量，能夠阻礙蘇聯人民勝利前進，走向共產主義的最後勝利。

十月社會主義革命的不可戰勝的偉大旗幟萬歲！

自由與和平的牢不可破的堡壘——我們強大的祖國萬歲！

列寧和斯大林的黨——我們光榮的布爾什維克黨萬歲！

爭取和平與民主在全世界的勝利！

怎樣做好工會工作

——中國店員工會天津市委員會組織部

編者按：店員工會組織部於十月下旬，舉辦了第二期組織工作短訓班。在這次短訓班中，組織部負責同志作了工會工作基本方法的報告。大家在討論這報告時一致認爲：「工會工作基本方法是搞好工會工作的關鍵」。有不少的同志要求把這個報告在「天津店員」周刊上發表。爲了滿足同志們的要求，特在本期刊出，希望各基層工會組織展開討論。

工會幹部，首先必須開清工會工作的立場問題。工會應該站在什麼立場？毫無疑問，工會不能有第二種立場，應該明確地站在工人階級利益的立場。工會工作者說話、辦事、看問題、提問題、處理問題，都應該從這個立場出發。這是工會工作的基本問題。所以需要工會，主要是爲了代表工人階級的利益，否則工會就成爲多餘。

一、堅持羣衆路線

工會的工作方法，就是羣衆路線。也就是毛主席所說的：「從羣衆中來，到羣衆中去」。要走羣衆路線，就必須使自己的一切方針，一切決議，都是從羣衆中來，根據大多數工人羣衆的共同意見決定。因此，必須從實際出發，接近工人，深入羣衆，將羣衆的意見搜集起來，看哪些是正確的；哪些是不正確的，加以分析、研究、總結，然後再拿到羣衆中去考驗。如發現這個決議不大適合大多數工人的實際要求，就應該根據羣衆的意見加以修改。

㈠必須善於說服教育工人。因爲工會是工人階級自願結合的羣衆組織。工會舉辦每一件事情，只能依靠說服教育——主要是政治教育，提高工人的階級覺悟，取得工人的同意，而不能強迫命令。有些同志認爲工人中有許多落後分子，說不服；只能「我說你服」，「我說你動」，「我打你通」，這種想法是不對的。在任何時候、任何地方，羣衆中總存在着先進、中間、落後三種狀態。而三者裏邊一般的以中間的佔多數。我們應當帶動多數，爭取落後。需要更耐心的說服工作。我們要強調地指出：工會除了說服教育，是不能用別的方法領導工人的。

㈡必要時，要善於遷就羣衆，等待羣衆的覺悟。這就是說：如果某些事情反覆地說都說不服多數工人羣衆，必要時可以等待羣衆的覺醒，目的爲了把事情辦好。但是，這並不是說等待羣衆，就不用教育說服了，在等待期間仍然需要進行說服教育工作，直到羣衆開清了以後再做。因爲，在這種情況下如不等待，積極分子必然會造成「裸體跳舞」，受到孤立，脫離羣衆的現象。

㈢要善於爭取多數，建立自覺的紀律。工會可不可以強制會員執行決議，需不需要建立起嚴格紀律呢？肯定地說是可以的，需要的。但是，應該知道：工會要實行強制執行，只有在取得了大多數會員堅決擁護的條件下，依靠大多數工人自覺自願擁護的條件下，才可以對少數違犯紀律的人，加以適當地批評、教育或處理（最高的處理是開除會籍）。不過，這樣的處理辦法是不能輕用的，更不能假公濟私作爲個人報復的手段來亂用的。有些同志，不徵求多數意見，擅自處罰一個同志，原因是他不知道權力是哪裏來的，以爲政府或上級給他的。我們要知道：工會是一個羣衆團體，上級工會與下級工會的一切權力都是來自多數會員的信任。

二、端正工作作風

爲了貫徹羣衆路線的工作方法，工會工作者必須培養正確的工作作風。

㈠面向羣衆，深入下層。作工會工作，必須經常和工人羣衆密切聯系，了解工人的生活要求與思想情緒，要真正做到和工人羣衆打成一片。這樣，才能使工會的每一件工作和決議，都符合工人的要求。要克服高高在上，脫離羣衆的現象。

㈡虛心學習，實事求是。任何人都不會有全才，問題在於自己肯虛心學習，眞正從實際出發。知道就是知道，不要自己不知道硬說知道。我們要有做一個小學生的精神。

㈢認眞負責，細心謹愼。對國家對人民要有認眞負責的精神。克服對工人利益不負責任，馬馬虎虎，粗枝大葉的作風。這樣，我們的工會工作是會搞好的。

㈣大膽放手，信任羣衆。要搞好工會，單靠自己是極不够的，哪怕你有再大的能力，工會工作也保險搞不好。因爲一個人的力量是很小的，「羣衆的力量大如山」，是一點不錯的；所以必須從工人羣衆中大量發現、培養與使用積極分子，採取他們的意見，相信他們，放手讓他們辦事，使他們敢於負責，不怕犯錯誤。通過他們去深入羣衆，辦好羣衆，才能使工會成爲工人自己的組織，才能把工會工作辦得好。這也就是毛主席在領導方法中所說的：「領導骨幹與羣衆相結合」的方針。這就需要工會工作者有大膽放手相信羣衆的作風。有些同志不敢放手，不相信羣衆，不敢培養使用積極分子，怕以後被別人超過。這種思想是錯誤的，必須糾正。

三、集中領導　分工負責

㈠工會不是首長負責制，而是委員會制。無論什麼決議，不能由主席一人來決定，而是由委員會共同研究決定，統一佈置，分頭執行，不要各搞一套。委員會必須研究出每一時期的中心任務，各委員應圍繞着中心任務去做各項工作（如組織委員應圍繞着中心任務去做組織工作）。我們有些基層不是這樣，而是主席或少數委員負責，形成包辦，其他委員沒事做，結果少數人忙得不得了，而工作反倒做不好，其他委員也有意見。如：某基層主席一人包辦，委員有意見，主席說委員不服從領導（當然有些委員不負責任，也是需要檢討糾正的）。還有的基層是委員意見不一致，互相鬧意見，不團結，爭地位，個人利益高於一切，這都是不對的。

㈡部門工作應和中心工作相結合。有些基層委員有了分工，但是不能互相結合，各搞一套。這樣就失去了委員會的領導作用。我們必須使部門工作和中心工作配合起來。例如，抗美援朝運動是中心工作，宣傳委員就應當結合中心做好宣傳教育工作，組織委員要結合中心，做好純潔和鞏固組織的工作。

㈢建立「四有」制度（有計劃、檢查、總結、報告）。它能督促集中領導，分工負責制度的徹底執行。因爲沒有這些制度，就沒有工作內容，所以也就不可能做好集中領導分工負責。我們要克服盲目工作，亂抓一把的現象，就必須有計劃。對於計劃執行到了什麼程度，是否出了偏差，有哪些經驗等問題，就必須通過深入檢查才能知道。也只有如此，才能及時糾正偏差，推廣經驗逐步提高。在執行計劃階段的末期，爲了瞭解究竟做了哪些事，超過了任務，還是沒有完成，有哪些缺點與經驗等，就必須調查研究，加以總結。這樣還不够，還得給會員做工作報告，讓大家討論檢查，提出意見。

四、委員會面向小組

小組很重要，它是我們基層工會作好工作的基本環節。小組工作如果做不好，基層工作也必定做不好。這就跟蓋房子打房基一樣，房子的根基打不好，房屋雖然蓋起來了也不會鞏固的。要想搞好小組，必須做好以下四項工作：

㈠訓練培養組長和積極分子，適當使用，提高他們的工作能力，使組長能掌握領導本組工作，樹立小組核心領導。

㈡委員會具體分工，幫助小組，及時解決他們在工作中的困難問題，注意思想領導，建立表揚、批評制度，藉以提高其工作積極性；可以找出重點，以它作爲典型示範，帶動一般，防止包辦代替。有些基層不找重點，平均照顧；也有的找出了重點，但沒有照顧到一般。以上兩種都不大妥當。

㈢點面相結合。前面提到以重點帶動一般小組的問題，這一帶動的方法就是互相「留學」，交流經驗；如有些基層，在組長聯席會議上，讓重點組作典型報告，這種方法也是很好的，當然，能有其他的方法更好。總之必須利用各種方法交流經驗，來達到點面結合的目的。

㈣小組根據工作需要，建立必要的制度。如生活檢討會、工作研究會、檢查制、負責制等。但是必須注意掌握一點：會，既不應開得太多；又不要很長時期都不開。

五、開會要有準備　要解決問題

㈠會前準備工作。有很多基層，在開會以前沒有充分準備，說開就開。對於開什麼會，會上解決哪些問題，怎樣開法，準備用多長時間等這一系列的問題，竟不考慮，也不研究，會議是必定開不好的。有的會員對會議感覺麻煩，原因就是會前沒準備，會中解決不了問題。會前必須把所有的問題研究分析一下，分清輕重緩急，確定會議要討論、要解決的中心問題（一般的不要確定得太多了），然後再通知參加會的本人，說明開什麼會，解決什麼問題，使其充分準備，以使他在會中能積極發言。

㈡在討論中，抓住中心環節。有些基層，因爲會前無充分準備，因此在開會時往往用時間很長，而問題卻解決不了。我們要求任何會議做到：「時間既不太長，又能解決問題」。

我們的工會是這樣健全起來的

泉祥鴻記茶莊基層委員會

在今年四月整頓工會組織以前，我們泉祥鴻記茶莊是屬於茶葉業工會領導的一個組織，單位裏只有代表一人掌握工作，他經常到各處開會，忙個不休，可是辦不了什麼事。於是會員反映說：咱們的代表每天這裏開會那裏開會的，究竟辦了些啥事。甚至有時候會員連會費都不願意繳了。小組劃分得也不適合工作需要，例如：配貨部的會員有劃分到門市部的；門市部的會員也有劃分到炊事部的。因此，工會進行任何工作，像開小組會等都感覺到有困難。由於以上這些原因，工會首先整頓了組織，於四月二日，在食品業行業工會幫助下，成立了基層工會，選出了委員五人。

整頓基層組織

自從基層工會組成立以後，領導上加強了委員按組織、業務、勞保、文教、統計等，進行了分工，每個委員都具體地負起了責任：主席負責研究問題、解決問題；組織委員負責了解每個會員的思想情況，掌握每小組開檢討會等；會員生病和其他福利事項，由勞保委員負責；訂閱書報雜誌，掌握學習，爲各小組找讀報材料、出測驗題等，由文教委員負責。從此，工會工作就動起來了。我們並且按工作部門重新劃分了小組。這樣，對於開小組會，以及討論業務、進行學習等項工作，都覺着便利了。

作出幾項決議

在基層工會第二次委員會上，即研究了今後的工作計劃和工作步驟。作了下面的幾項決定：㈠響應政府及上級工會的號召，深入展開抗美援朝的宣傳工作，使每個會員都受到愛國主義的教育；㈡接受過去的經驗教訓，加強鞏固組織；㈢進一步開展愛國主義業務競賽。根據委員會的決議，我們就展開了宣傳工作，在各種不同的情況下，結合着每個會員的思想情況，對會員講解抗美援朝的意義。例如，有位老工人逯濟深說：「今天抗美，明天抗美，究竟怎麼抗呢？」於是我們便對他講：只要我們搞好業務，增加國家的財富，就是給抗美援朝增加了力量。經過了十幾天的宣傳醞釀，每個會員都認識到了美帝是一個侵略者，我們要抗美援朝，必須開展業務競賽，搞好業務就是愛國的實際行動。同時，在宣傳當中，我們把百貨公司、樂仁堂搞競賽的經驗，向羣衆作了介紹，使每個同志在思想上和政治認識上都提高了一步。接着又開了抗美援朝大會，在大會上，每個會員都表示了意見，一致要求開展業務競賽，情緒非常熱烈，於是，我們便開始搞起了首期競賽。

培養小組長和積極分子

工會工作面向小組，培養小組長的工作能力，使用積極分子，是搞好工會工作的重要關鍵。例如，在首期競賽中，李誠林小組，由於工作部門的分散（該組是由會計、袋茶、紙房三部門組成）每逢開會，小組長感覺到召集開會困難，開會時會員經常到不齊，小組討論時，發言也不踴躍，於是組長感覺到成了問題。經委員會發覺以後，就進行幫助，首先打通了小組長的思想，如何以身作則，帶動小組。先開了個小組檢討會，小組長首先帶頭檢討自己對小組信心不够，接着大家都你一言我一語地談了自己對小組生活不够重視的思想情況。經過互相檢討以後，大家一致表示：一定要搞好小組，組長也有了信心，同時，由團員馬承業，積極分子邢裕茂的帶動，本單位的七個小組，都逐漸展開了批評與自我批評，因而提高了工作效率，加強了責任心。例如，邢裕茂同志，在紙房部，一個人幹過去兩個人的工作，並且還幫助前櫃（門市部）送貨。某次號中委託某印刷局印包貨紙，在交活時負責人沒有細心點就收下了，經邢裕茂查紙時發覺短數，一檢點竟短四百大張（折合人民幣二十餘萬元），結果由該印刷局負責賠償了。又如：配貨部王齡昌小組，在首期競賽開始時，因爲在競賽開始以前，該小組都不樂意幹貨房（按：茶行貨房部的製茶工作比較累），委員會認爲該小組是比較難搞的，便先深入該組，幫助小組長，並進行愛國主義教育。組長王齡昌首先學習了「誰是最可愛的人」，被志願軍的堅苦、不怕犧牲一切爲了祖國的精神感動得落了淚。他認識了過去輕視勞動的觀點是錯誤的，目前本崗位的工作雖然有些累，但是與志願軍比較起來卻容易多了，於是重新樹立起了新的勞動觀點，帶動了小組研究搞好業務，降低成本的辦法，終於在兩期競賽中，改進了做貨技術，少出末子六百五十斤，提高了質量。王齡昌在首二期競賽以後，都被評爲模範。（李誠林、王齡昌小組兩期競賽，都被評爲模範組。）

防止幹部兼職過多

競賽開始，由於委員會的委員較少，就有的委員兼職較多，如：勞保委員兼統計小組的檢查員，文教委員兼組織，財務和小組檢查員，陷於事務主義，終日忙碌，於是就有會員反映：「勞保文教兼職太多，更搞不好工作」，隨又補選了兩個委員，重新分了一下工，各負其責，克服了事務主義的缺點。

樹立民主作風

工會幹部的作風應該民主，不能擺架子，獨斷獨行，應隨時聽取會員的意見，隨時給會員解決問題，才能發揮工人階級的積極性。在首期競賽的第三天，有的會員反映說：「在競賽還沒有開始的時候，可以隨時出外看看電影，消遣消遣，可是一搞競賽，就不能隨便外出了，精神上感覺到不自由。」大家的情緒有些不太好，委員會聽到以後就研究如何在不影響業務的原則下，使每個會員都能出外調劑調劑精神，隨即議定，並經過資方的同意，人每星期出外一次，時間是晚上七點半到十一點。這樣既不影響業務，還能調劑每個會員精神。大家都高興了。

建立各種制度　鞏固競賽成績

爲了使競賽成績獲得更進一步的鞏固與提高，在羣衆自願的原則下，建立了各種制度：㈠會議制度。委員會每月召開四種會，即：委員工作研究會、委員工作檢討會、委員組長聯席會（交流工作經驗）和會員大會（報告一月來的工會工作並佈置新工作）。小組會也是定期開的。㈡學習制度。每晚在業餘時間讀報一次，並加討論（每週測驗一次）。㈢分工負責制。根據部門的工作需要，具體分工負責。例如，配貨部建立分工負責制以後，克服了過去貨箱無人整理、家具混亂的現象。㈣檢查制度。由各組選出檢查員一人，檢查當日工作情況，每晚民主評分，以提高工作效率。㈤考勤制度。事病假都有制度，克服了過去無事請假，經常外出的現象，加強了勞動紀律。

幾點經驗

一、基層委員作風應民主，不應擺架子，隨時深入羣衆，聽取羣衆的意見，及時解決與照顧羣衆的問題，是工會樹立威信、團結羣衆的主要因素。

二、基層委員應明確分工，集中領導，面向小組，培養小組長的能力，大膽放手，相信羣衆，使用積極分子，樹立小組長的威信，形成大家辦工會的基礎。

三、建立讀報制度，配合時事宣傳，對會員加強愛國主義思想教育，是搞好工會、搞好業務的主要關鍵。

存在的問題

一、統計制度不健全，遇事亂抓一把；小組無計劃、無總結，紀錄不精確，不能及時總結工作中的優缺點。

二、檢查制度只偏於業務檢查，對於工會工作，檢查得不够。

今後的工作

一、健全統計制度，加強小組的培養，使小組工作到有計劃、有總結，能總結經驗，及時推廣。

二、建立工會工作檢查委員會，隨時檢查工會工作。

三、進一步開展增產節約運動，經常對會員進行愛國主義教育。

天元堂增產節約進行捐獻　忠興樓招待農民得到好評

★天元堂藥店勞資雙方參加了店員工會召開的愛國公約專業會議以後，即積極研究如何增產節約的捐獻計劃。雙方經過幾次協商，並經全體工人的廣泛討論，於十月二十九日通過了愛國捐獻合同。雙方同意：在超額純益部份提出百分之五十，節約所得全部價值的百分之五十捐獻購買飛機大砲。十一月一日展開了增產節約運動。由於這一運動的開展，因此，激發了全體職工的愛國熱情，勞動紀律也自覺地加強了，如：粗料部的工人，正在討論研究分工負責制，計劃消滅過去無人負責而發生差錯的現象。（徐占元）

★正興園和中新池兩澡塘的工人們，在劉亞主席提出提前繳納飛機捐款的號召以後，先後在本月二、三兩日百分之百地完成了半年的捐獻計劃。正興園的工人們，正在醞釀訂立一九五二年的捐獻計劃，紛紛表示：「不粉碎美帝國主義的侵略陰謀，我們的捐獻絕不停止。」中新池還有兩個工人超額完成了自己的捐獻計劃。南京理髮店的工人，大部份完成了計劃的百分之七十五，有兩個工人全部完成。（王振泉）

★民記電料行店員陳世勳，借着回家（天津縣四區）之便，訪問了該縣的一位農業勞動模範曾頂鳳（女，十七歲，第一批參觀物展會的代表），她的模範事蹟，深深地教育了他，使他認識到：新中國的婦女，的確是站起來了，因此，更堅定了自己的工作信心。（土清）

★忠興樓飯莊，在物展會開幕以後，曾招待了察省的一百七十五位農民代表，得到代表們的好評。該店基層工會，在事前就召開了動員大會，工人們一齊訂了計劃，保證做好招待工作。招待代表們用餐以後，就請代表給他們提意見。有劉毅、王士魁、張玉印等諸位代表給工人們題字作爲紀念。（王家泉）

天津店員

第二十一期

主編　天津店員會員編輯委員會

通訊處　天津羅斯福路進步日報社

組織員聯委會怎樣進行組織工作

聯合業第二組織員聯合工作委員會

現在的聯合工作委員會，在一九五一年上半年還是一個分會組織，是一個最複雜而又分散的組織，包括顏料、煤、木、麻、煤油、文具等業的商店，分散地點佔八區的三分之一的地區，而兩個會員的單位又多，所以推行工作感覺到有許多的困難。一九五〇年下半年，從區辦事處轉回由聯合業工作委員會領導的時候，我們改組成了第二組織員聯合工作委員會，正值所屬各家商店業務不振，特別是一般小型商店受到了影響，工會幹部和積極分子大部失業，在業幹部又不負責，一切工作堆積起來，形成主任包辦代替，連會費都收不齊；而會員對工會的意見很多，有的會員說：「工會只會要會費，不會解決問題。」這個時期，我們這個組織裏的會員一共是一百二十六名。

在抗美援朝運動中，我們根據上級指示，大力開展了宣傳工作。這時，在店員工會政治學習班裏學習過的店員積極分子，也配合展開工作，發動職工主動寫大字報，搞櫥窗宣傳，並結合開展工會工作，發展會員。我們分成三個組，每組負責一個地區，凡屬我們行業裏的，我們就挨戶宣傳，在這一個時期，工會工作開始好轉了，我們逐漸把發展會員變成經常工作。同時，我們也建立了一些制度：委員會每星期定期開會一次，各單位的定期會也開始了。通過會議，向會員報告財務收支情況，並總結工作，啓發羣衆提意見，跟着我們評出了六位工作模範，鼓舞了大家的工作情緒，帶動了落後羣衆，同時也提高了積極分子的工作信心。

不久，我們在整頓工作中又遇到了新的困難，就在整頓的過程中，有兩個單位，五十多個會員劃歸別的工會了；有十多個會員又轉到化學業工會去了；有兩位委員脫產參加了行業工會的工作，另有一位到公營企業裏去工作了。這樣少了幹部和會員，共達七十八人。雖然碰到這樣的新困難，我們沒有向困難低頭，並且開始研究辦法，結果在會議上通過了一項決議；在選舉委員會時，第一次選出的十六個組織員，都作爲委員，按文教、勞保、組織、統計、業務五個部門分工負責。起初，新幹部對工作不太熟習，會員提的意見很多。委員會便根據這種情況，召開了兩次擴大會議。會上，委員會主席報告了會員應有的權利與義務，指出工人階級積極參加工會工作和社會活動，以及如何搞好業務加強抗美援朝運動，完成國家所給予我們的任務等；並且號召對會員進行愛國主義教育，以提高會員的覺悟。這個時期主要是倚靠積極分子，使用積極分子，才推動了工作的。至此，已共吸收了一百四十八名會員，連老會員共有一百九十六名；共建立了十二個組織員，連老組織員一共有二十八個了。爲了加強力量，我們重新整頓了組織，根據工作需要，把幹部的分工弄得更明確了。我們吸收會員的時候，每到一戶，首先講解抗美援朝的重大意義，再講工人應加入工會的道理。在工作中，如發現工人的待遇有不合理的情況時，便及時與工人研究向資方交涉。例如，北門內永信畢水工廠，工人的工作時間每日達十六小時，每月工資才四十斤小米。我們去訪問時，工人即訴說他們所受的壓迫：「工作的屋子又黑又髒，每天得不到休息，待遇又是這樣的低，……」結果，和資方經過四天的交涉，把工時縮減爲十一小時，工資增加了一倍；工人馬上就申請加入工會了。因此認識到如把工人不合理的待遇和困難問題能够適當解決，工人就會自動地加入工會；同時，必須培養積極分子、使用積極分子，才能把基層的組織工作搞好。到九月底，我們又吸收了五十三名會員，連老會員已經發展到一百九十六人；目前還有人申請入會，到十月底，我們估計將達到二百七十名會員的數目。

從我們的工作中，得到了下面的幾點經驗：

㈠關心工人生活，及時給工人解決問題。通過這種方式，使工人對工會有了深刻認識，便能够團結在工會的周圍，並且對他們進行教育，及時吸收他們入會。

㈡開展民主生活，向會員報告工作，公佈財務收支情況，讓會員認識工會做了哪些工作，給會員辦了哪些事情；並發動會員多提意見。

㈢通過評模、表揚方式，抓住積極分子，進行工作，帶動落後分子。

㈣進行工作必須結合政治教育，以提高會員的覺悟。

但是，我們的工作也存在這樣的一些缺點：

㈠單位的制度不够健全，組織員有的不負責任；

㈡分工後，有的委員對工作不認眞；

㈢積極分子發展得不多，不能全面開展工作。

啓事

本刊本月內歡迎大家寫和下列問題的有關的稿件：㈠繼續深入抗美援朝宣傳教育工作的方法、經驗和收穫；㈡在大力開展增產節約捐獻運動中的成績和典型經驗；㈢開展愛國勞動競賽中的各種經驗；㈣訂立和實徹增產捐獻合同中存在的問題，以及成績和經驗；㈤實徹執行工時協議，結合改進經營、提高工作效率的經驗；㈥典型小組和工會工作的方法；㈦反對打罵、虐待工人的情況。我們希望各行業工會的文教委員，能够經常爲本刊組織稿件，搜集意見，對本刊反映情況。把咱們彼此之間的聯系更密切起來！一般的稿件，請不要超過一千字。

本刊編委會

爲保障人權維護工人利益　要求政府嚴懲楊益林等

太元堂全體店員來信表示擁護

益林氏製藥廠資方楊益林等，侵犯人權、玩忽工人的生命，並一貫採用封建統治手段，蠻橫地壓迫工人，破壞工會組織，已被法院逮捕，並已審訊兩次，我們完全擁護政府的這一賢明措施。

解放以後，由於偉大領袖毛主席和共產黨領導廣大人民艱苦地鬥爭，推翻了壓在我們勞動人民頭上的三座大山——帝國主義、官僚資本主義、封建勢力，我們工人階級在政治上翻了身，當了國家的主人，並在工會的正確領導下，努力生產，對提高產量、質量，已有顯著的成績。

但是，益林氏製藥廠的資方楊益林等，並沒有認識到這一點，竟公然污辱工會，態度蠻橫，藉故打罵工人，對於工人福利，或拖延或少給，更用多給原料或下班後不叫工人走的陰險手段，來阻止工人參加業餘文化學習。最可恨的是居然在工人身上試驗各種藥針，如：該廠工人楊瑞棠同志，被注射林格爾氏液五百公撮，幾乎喪命。像這樣的非法行動，我們認爲是嚴重地違犯了國家政策和廣大人民利益的行爲。這是絕對不能容忍的。

拿工人當牛馬的時代已一去不復返了！我們店員弟兄應該更緊密地團結起來，堅決和這種不法的資本家鬥爭到底！

我們要求政府嚴懲楊益林等。最後，謹對益林氏製藥廠的全體工人兄弟姊妹們，致以親切的慰問和敬禮，並祝身體健康！

太元堂藥店全體店員

熱誠爲農民弟兄服務　貨棧業組織零担服務組

大小貨物每件只收服務費五百元，收入全部捐獻。

編輯同志：

我們三區貨棧業的運輸工人，決定組織了一個進出口零（另）担服務組，專爲農民服務，所收服務費全部捐獻。託運辦法如下：

㈠託運人必須持有相當證明；

㈡託運貨物，必須前三日來本組（服務組）辦理一切手續；

㈢如對於託運貨物有不明瞭的地方，請向本組通訊站聯絡；

㈣收貨時間：每日上午十時至下午四時；

㈤服務日期：即日起至展覽會閉幕後一週內止；

㈥無論貨物的件數大小，每件一律收取服務費五百元；

㈦託運人憑運輸人員所持運雜各費的正式單據付款。

下面是服務組和通訊站的地址和電話號碼：服務組地址：㈢三新大路端和里一號華泰行，電話局一八二二二，〇四七二。通訊站五處：㈠三區新實和里二號振通貨棧，電話六局一八五三；㈡三區中山路八十三號裕隆貨棧，電話六局〇五一四；㈢三區河沿安徽會館三號新孚貨棧，電話六局一三一二；㈣三區中山路一一二號榮熙貨棧，電話六局〇二二三、〇八六八；㈤三區呂緯路五十一號恒源貨棧，電話六話〇一三二。收貨處兩處：㈠三區新大路端和里一號華泰行；㈡三區中山路一一二號榮熙貨棧。

貨棧業閻記貨棧、榮熙貨棧基層委員會第一、二、三組組員聯合工委會

健全小組是工會工作的一把鑰匙

樂仁堂工會主席　李家聲

樂仁堂基層工會第三小組（工廠藥材揀修部），是一個比較健全的小組。該小組共有九人，大部是青年；去年六、七、八月生產競賽的時候，曾被評爲單位模範組。競賽終了，這個小組的主要骨幹被調離一組，另有兩個積極分子參加了軍幹校，當時只剩下一兩個積極分子，力量相當地弱了。在這種情況下，引起了工會的重視，決定向該組進行愛國主義教育，建立制度，以啓發職工的政治覺悟，培養積極分子，提高生產。經過幾個月的時間，特別是通過愛國公約的訂立，第三組在學習上、生產上以及參加政治活動等方面，都有了顯著的成績，工會委員會便抓緊了這個問題，在第三大號召以後，小組裏醞釀訂立愛國競賽公約的問題。每天收工以後，小組裏就進行討論。起初只是原則地提出一些像「抗美援朝」等類的口號，大家看看，覺着不行，經過反覆討論，才訂得具體了一些，如：在政治方面就有慰問軍屬、捐獻等項內容；在訂立有關工作方面的條件時，曾仔細檢討了工作上的缺點。訂了愛國競賽公約以後，更建立了各種工作制度，使得生產大爲提高了。

建立制度　提高生產

一、創造了「一小時定額辦法」。該組工作任務零碎，有時一天就得換兩三樣；有的貨，一年才輪做一天。過去向來沒有精確的數質量定額，因爲每一批貨物品質高低不一，因此對於定額的標準，很難掌握。在第三次競賽中，該組的夏德林，提出「按一小時的數質量最高和中間的平均數作爲定額」的方法，經過小組研究以後採用了。因此克服了二期競賽中，因貨物品質高低不一而造成超額或斷額一大塊的現象；對於「小組超額多了，怕別組說幹活『不老實』，斷額了，力氣算白費了」的思想顧慮。他們的辦法是這樣的，每天散工以後，由組長掌握，當時計算出每人的產質量，公佈在黑板上，並記在工作簿上。這樣，每人每天的工作成績，當天就可以看得出來，大大激發了羣衆的積極性，第三次競賽結果就比第二次競賽的產量超過了百分之十點一。

爲了防止質量的降低，他們每天利用休息時間，實行全組相互大檢查。在質量上做到了本單位歷史上從未有過的乾淨。如揀「柏子仁」（藥名），不但將皮子、土塊揀出去，而且連表面上看不出來而實際上個粒比「柏子仁」要小一些的碎黃豆粒也揀出了。又如刷「枇杷葉」（藥名），過去只是很草率地把毛一刷就算完事；現在若幹子邊的捲裏有一點毛沒刷乾淨，也要挑出來重刷。

二、分工負責制。該組在第二次競賽中，雖然在各種工作上比較其他各組有秩序，但由於沒有專人負責，以致仍舊存在着亂的現象。例如，工作上使用的刀子、錘子、布袋等，使完了放在案子上，也許當天有人收起來，也許三五天以後再收起來，同時，收的人也不管數目對不對，因此有人借用了也不知道。在取貨方面，雖然說是有兩個人負責；但是，由於沒有具體保證，取完了貨往旁邊一堆，也不管貨物的數目，分量對不對就發出去了，因此，每月時常發生少發貨或錯取貨等事故。此後，組長提出了分工負責的問題，經過大家的醞釀，根據個人的能力，採取自報公議辦法，建立了分工負責制。由於分工明確了，就增加了責任心，如：該組紀彥生保管工具，他的責任是：不丟失、不損壞、工作前備齊。爲了保證盡到責任，他自己訂了一個本，不但記上工具的數目，還記上工具有多少好的、壞的，有人借走了，他也記在本上，還的時候就再銷去，由於組員增加了責任心，克服了過去亂抓、亂放，無人負責的現象。在取貨方面基本上消滅了差錯（三個月，只發錯了一次貨）。

經常教育積極分子

該組自從有兩個組員參加了軍幹校以後，雖然小組裏幹的勁頭不差；但是，在力量上已顯得弱了一些，不像從前那樣火爆了。該組的夏德林，就時常利用機會，跟大家說：「參加軍幹的兩位沒走的時候，咱們是模範組，他們走了，我們還要保持住這個光榮。」他還鼓勵大家參加八區團工委主辦的青年學習班；並且時常將從各處聽來的報告，向小組的同志們傳達。有一次他傳達了赴朝慰問團的報告，該組的李寶田被感動得哭了。他就抓緊這一機會向大家說：「你們說志願軍那樣拚命，是爲了誰，還不是爲了咱們的安全，咱們要不拿出眞心來幹，對得起志願軍嗎？」平時在工作中，他也採用多鼓勵少批評的辦法，如：李寶田在工作中時常慢條斯理地不帶勁，但有時高興也跟上點，他就時常在評分會上說：「別看今天李寶田在數量上比咱們還差點，按比例數，可比咱們多，照這樣，咱們早晚得被他趕過去。」結果使一個幹活慢的李寶田轉變得積極起來。通過李寶田也就帶動了崔彥生。夏德林還時常利用大家聊天的時候，有意識地將話頭引到政治方面來，例如有一次，小組因工作的需要，打了三天突擊，有的組員就嚷「够嗆」，他就說志願軍三天三夜不吃飯光吃雪，都不嫌困難，我們這點個事兒！小組裏的同志們都很受感動，以後，小組裏面就再也聽不見喊困難的了。由於小組的積極分子採取了不拘形式的政治教育，不但小組的積極分子提高了一步，而且在政治覺悟方面，也普遍提高了一步，工作情緒高漲，如：崔彥生在讀報的時候，聽到美帝飛機侵擾我國領空的消息以後，就憤恨地說：「美帝這樣欺負咱們，我一定好好工作，爭取超額，獎金捐獻；我要節省煙錢，每月工資再增加百分之二捐獻（他每月原來就捐獻工資的百分之二）小組裏的全體同志都自動參加了護廠工作。

展開批評　組長帶頭

以前，這個小組是不能批評工作的，有人要一批評誰，誰就急了。由於小組裏湧現了很多的積極分子，以及大家政治覺悟的不斷提高，尤其是小組長和積極分子能帶頭接受批評，到現在，批評與自我批評，在他們這一小組是展開了，如：崔彥生的數量和質量比別人差了很多，馬上就受到小組的批評，他也及時做了檢討。小組的批評與自我批評，已經展開，除了在大家的工作熱情上，起了推動作用以外，小組長還時常督促小組注意糾正缺點，克服困難，在鞏固小組的進步方面是起了一定的領導作用的。

重點培植　具體幫助

該組自從被列入重點示範小組以後，委員會在各方面都給了他們不小的幫助，譬如，該組在最初培養積極分子的時候，所採用的方法是：從感情上團結小組的每一個組員，整天是嘻嘻哈哈地一團和氣，等到委員會發現以後，指出了這一個偏向；並告訴小組應該有重點地選擇對象，利用當有的「感情上」的關係，從政治上啓發積極分子。此外，委員們經常利用個別談話、或聊天的方式進行啓發勸員，並且經常掌握積極分子的動態，如夏德林在工作上很熱心、負責，但是有時對待問題好主觀，羣衆對他有時就不滿意，委員會掌握了這個情況，便由委員及時幫助他，終於使他克服了這個缺點。委員會還時常利用各種機會來表揚他們工作中的一點一滴的優點。

努力的方向

小組的積極分子多了，有了核心，所以，第三小組的工作能有顯著的成績；但是，在形成核心力量上還是感到不够的。批評與自我批評，有的同志犯的同一種錯誤，卻時常在紀錄上出現，這就說明：所以有這樣的現象發生，是因爲沒從思想上解決問題的緣故，還是需要小組長和積極分子，能够有準備、有步驟地針對小組裏存在的問題，來給這些常犯同樣錯誤的同志一些幫助的，重要的是要解決思想問題。小組長雖然在工作中起了帶頭與督促的作用；可是，在掌握小組的全面情況以及對小組進行思想領導這兩方面，還是做得不够的。今後，必須爭取小組裏的全體同志能團結在自己的周圍，要把一個小組，團結成一個人一樣；對於積極分子，應該看成一種樞樑，要善於把他們組織起來，形成一種核心力量，來推動工作，開展工作。把一個小組搞得健全了，就等於給工會工作找到了一把鑰匙一樣。樂仁堂基層工會的第三小組，還需要再努一把力，在工作上求得更進一步的提高！

聚合成飯莊蔑視農民　違反城鄉互助的原則

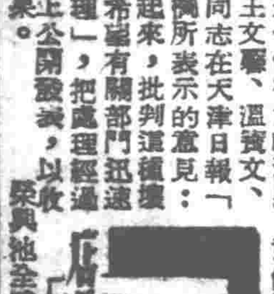
榮興池職工認爲這種作風太壞，盼有關部門快公佈處理經過。

編輯同志：

聚合成飯莊，在招待農民的工作上竟公然對農民兄弟採取蔑視與侮辱的態度，這是極惡劣的作風。完全違反了城鄉互助、工農聯盟的原則。農民兄弟在八年抗日戰爭和三年解放戰爭期間，都貢獻了最大的力量，在今天建設時期，又都是非常積極地從事生產。沒有他們的努力，我們的幸福生活是不可能的。

在華北區城鄉物資交流展覽會期間，本市各界都以極大的熱情來招待農民，跟招待貴賓一樣，就怕招待得不周到，咱們「天津店員」周刊上，已經刊登過不少動人的事例，惟獨聚合成發生了這樣的壞現象，這是一個很大的污點。我們完全同意馮成貴、王典、王文馨、溫寶文、王宜愼五位同志在天津日報「讀者來信」欄所表示的意見：「希望大家起來，批判這種作風，同時希望有關部門迅速進行檢查處理」，把處理經過在本市各報上公開發表，以收到教育的效果。

榮興池全體職工



小俱樂部

農民和店員

某行業爲了歡迎參觀華北區物資交流展覽會的農民代表，舉行座談會。到會者整一百人，共有糖果一百份。分配的時候是農民代表每一位三份，店員每三人一份，分完以後不多不少。請大家想一想：農民代表與店員各有幾人？（稿費捐購「天津店員號」飛機）

泰東木行朱金堂

謎語

·琳·

近視戴眼鏡，請把六（個）字猜。（打六個字）（稿費捐獻）

上期答案

「男女幾人」：男四、女三；「什麼關係」：多男是夏雄的父親（答叔父也可以）；「謎語」：鄙棄。

答案下期公佈

物資交流展覽會給我的教育

團市工委與本報邀各校同學座談記錄

時間：十月十九日
地點：進步日報會議室
出席：曲懿華（南開女中）、麥華齡（河北師範學院）、司有謙（天津大學）、卞龍年（南開大學）、侯建邦（市立三中）、李鵬（市立二中）、孟憲超（中國礦業學院）、申學仁（南開男中）、顏世偉（津沽大學）、邱志君（津沽附中）、孟桂蓉（市立二女中）、高天元（河北省立水專）、孔慶晨（河北醫學院）、李韡（市立一女中）、徐俊鼎（究眞中學）、劉雲程（廣東中學）、吳葆萱（新中中學）、勾韻蘭（市立女一中）、華膺、王仲庠、張遵琦、鄧培（團市工委）
記錄：本報記者

參觀了展覽會，同學們感到受了很大教育，因此在會上發言很踴躍，本報因爲版面限制，特將大家的發言綜合發表於下。

大家在談話中一致認爲：參觀展覽會是上了一堂愛國主義教育的大課。

有一些學校的同學，在沒去展覽會之前，覺得展覽會的內容也不過是書本上與報上都有的，因此甚至不大願意去看；可是，看了之後，他們的看法變了。他們也和大多數的同學一樣，認爲不但得到了許多書本上沒學過的知識，而且既使是已經學過的，經過這一次參觀，也更實際、更豐富了。

一堂愛國主義的大課
具體地認識到祖國物產豐富 人民勤勞

這一堂愛國主義的大課，教給了大家些什麼呢？首先那就是祖國物產豐饒，人民勤勞勇敢。展覽會中陳列着的許多「中國世界第一」，就是我們物產豐富的最雄辯的例證。孟憲超同學在這一點上，更舉出了一個有意義的說明，他說：看了展覽會，才知道一個猪身上平均只出六兩猪鬃，可是我國的產量却是世界第一，我們的雞蛋每年出口也有二萬多噸，從這就可看出，我們養的雞和猪有多少，我們的國家有多大。

同學們也都認識到：這一切豐富的物產，都與工農大衆的勞動生產分不開的。沒有李順達、曲耀離等勞動模範帶頭改良生產方法，和千千萬萬農民弟兄的努力，我們糧食棉花就不會自給自足（而且糧食還可以有剩餘出口）；沒有像潘長有、張淑雲等工業勞模帶頭開動腦筋創造改進，和千萬工人同志的努力，我們工業上也就不會有這麼多輝煌的成就。

勞動人民教育了我們 知識必須與勞動結合

在這裏，同學們還接受了另一方面的教育，那就是切實的認識了勞動人民的偉大。許多同學都在座談會上檢討了自己過去的錯誤認識。在理論上，大家都懂得勞動創造世界的道理，也承認勞動人民偉大，可是一接觸到勞動人民，却或多或少的認爲他們「沒有知識」，而且慣於挑他們擧止上的毛病。這次展覽會使同學們糾正了這個錯誤認識，知道了「沒有知識」的不是工農，而是自己。曲懿華同學在展覽會上看到了許多化學藥品，發現自己就只認識硫酸銅。徐俊鼎和他的一些同學，本來認爲農民「沒知識」，到了棉花館却發現有許多東西不懂。這時，恰巧有個農民代表團也到那裏參觀，給他們講解了一遍，不但使他們得了知識，而且也糾正了輕視勞動人民的錯誤思想。曲懿華同學更擧出了勞模潘長有熱修馬丁爐的事蹟，（爲了節省國家財富，不顧個人危險，鑽到高溫的馬丁爐中去），說明勞動人民的忘我勞動熱情，也聯帶着檢查了自己和一些同學常把個人利益放在第一位的小資產階級思想。

這些事實也使大家認識到了知識分子必須與工農結合，並爲工農服務的道理。錢端有工程師與工人結合，克服了製造汽車汽缸的困難，便是一個好例子。

粉碎美帝國主義「封鎖」 中國勞動人民有力量

在勞動人民的生產成績中，工人階級的發明、創造、改進，也給了同學們很大的教育。看了我國自製的汽車、拖拉機、計算機、鑿煤機，同學們對祖國工業建設的前途更增加了信心。南大理工學院的卞龍年同學特別記住了這一點：我們自製的小蘇打和燒杯，不但比美國的價錢賤，而且質料比美國貨好，他說，他從前在工廠實習時，用的車床是美國貨，據說零件都要到美國去配，心想這樣的機器中國一定不能製，在展覽會中看到了東北製造的車床，才知道自己的想法錯了。麥華齡、吳葆萱兩同學，也在看了我國自製的計算機、五百號電話機等精細機器後，對工人階級的創造能力有了更高的估價。此外，同學們還擧出了國產盤尼西林，我國首創自動分散機……。

談到這一點，很自然地，大家都提到了美帝國主義的「封鎖」。這麼多的例證，充分說明我們完全有力量粉碎美帝的「封鎖」。顏世偉同學更擧出了物資交流服務館表列的數字，說明我們不怕「封鎖」。由於我們與蘇聯及東歐新民主國家建立了貿易關係，我們五〇年的對外貿易額，出口比四九年增加了五倍，進口比四九年增加了三點六倍。美國「封鎖」對我們不起作用，可是却正封鎖了自己。它需要我國的桐油、猪鬃等，現在却是得不到了。這些事實正說明了中國人民力量的強大，與美帝國主義的愚蠢。孟憲超同學說，他在參觀展覽會之後，才澈底解決了「我們能否不要美國幫助而自力發展工業」的問題。

優越的新民主主義制度 就是這一切勝利的保障

但這些偉大的成就是怎樣來的呢？除了地大物博、工農的勤勞，一個更重要的因素，就是我們社會制度的優越性。同學們都知道，如果不是推翻了帝國主義、封建主義和官僚資本主義的在中國統治，不是建立了以工人階級爲領導、以工農聯盟爲基礎並團結各民主階級及國內各民族的人民民主專政，我們的豐富物產也還不過是供帝國主義者、地主階級、官僚資產階級掠奪；如果不是人民當了國家的主人，工農羣衆的生產熱情也不可能提高，生產質量不會空前高漲；當然更談不到改進與發明創造了。展覽會具體說明了人民政府怎樣爲發展生產創造條件。戰勝災害館告訴了同學們，政府怎樣領導着人民戰勝了水、旱、蟲、風、病等災害，給農業增產打下了基礎；工商改進館說明了人民政府怎樣領導着公私營企業進行民主管理或改善經營，爲工業的發展開闢了道路；物資交流服務館說明了交通、郵局、金融、貿易、海關、合作、保險等事業，怎樣爲生產服務。戰勝災害館中對國民黨匪幫掘開花園口的紀載，以及人民政府用於治黃費用與反動政府治黃河費用的比較，使同學認識清楚了，有了人民的政府，我們的生產與人民生活有了多大的保障。卞龍年同學更從展覽會中認識到了鎮壓反革命的重要。他擧出北京特務燒毀五十八輛電車的事，說明如果不鞏固人民民主專政，一切生產的努力都會白浪費掉。

工農在經濟上的聯盟 今後還需要更加鞏固

展覽會也使同學們更具體的瞭解了工農聯盟在經濟方面的意義。麥華齡同學從棉花館裏看出了棉花改進對紗布生產及人民生活的重要性：沒有充足的棉花供應，工廠就要減產，農民需要的色布、花布也就不能充分供應。農業生產資料館的新式農具與農業機器，使許多同學理解到了工人領導農民、工業領導農業的道理：若是沒有工人大量生產這些機械，農業的發展必要受到限制；因此，只有由工人階級領導，才能走到社會主義，農民才能享受像展覽會圖片中所顯示的蘇聯農民的幸福生活。

在看完了展覽會之後，同學們對於祖國建設的美好前途，都是滿懷信心。工業生產上的創造發明，農業機械，黃河的大水電站、永定河的官廳水庫……都向我們預示出了前途的光明。

同學們保證搞好學習 爲祖國美好前途而努力

爲了爭取這些光明遠景的到來，將來每個同學都要出他的一分力量，因此同學們在座談會上紛紛提出了搞好學習的保證。司有謙決心學好水利，把自己獻給祖國的水利事業；顏世偉小組決心學習李順達小組，搞好互助團結；孔慶晨代表河北醫學院的同學宣佈，要爲全市同學檢查糞便（每份一千元），把所得全部捐獻購買飛機大砲。其他到會同學也都提出了改造思想、修訂學習公約等保證。

這樣參觀 收穫才會更大

此外，同學們也談到了參觀的方法。有的同學指出，參觀展覽會，十七個館要全仔細看完，一兩天是辦不到的，可是走馬看花似的蹓一遍也一定不會有很大的收穫，因此最好有重點的看，除了一般都應看的物資交流服務館、工商改進館、戰勝災害館等，還可以結合自己學習的課程有重點的看，水產專同學可多看水產館，礦業學院同學就可以多注意礦產館。在參觀方法上，李韡同學介紹了市立一女中的辦法。她們把全體同學分成小組，分別到各館去看，這樣，既可避免全體集中一館，排隊等候費時間的毛病，又可以使同學們在小組內互助研究討論。這些方法是值得沒有參觀過的單位參考的。

至於怎樣鞏固參觀的收穫，大家都認爲應該集體討論，多想多討論，把座談的收穫貫澈到日常學習中去，那才是最好的辦法。

沒看的應該趕快去！ 參觀展覽會收穫眞多

這次座談會雖然談得還不夠深入，但也足夠說明參觀展覽會的收穫是如何豐富了。有一位同學還沒有去參觀展覽會，在聽了大家的談話之後，表示決定回校就動員同學早些去參觀。他還希望沒有參觀的學校，也趕快動員同學，去接受這一堂愛國主義大課。

重新認識勞動和勞動人民

南大物理系　李蕙珍

在社會發展史的學習中，我從理論上認識了勞動改造人類社會的重要性，但是因爲階級出身（小資產階級）和過去長時期的反動教育，很難使自己從感性上重視勞動，熱愛勞動人民，因此在上學期下鄉宣傳中對農民親愛覺得很不自然。經過一年來的學習，自信有了進步，但仍不大。參觀物資交流展覽會回來，總結了自己的收穫，眞比幾點鐘課多得多，因爲這是思想上的收穫。概括的說，我的收穫有下列幾點：

㈠勞動人民是智慧的：以前總認爲農民整天拿鋤種地，工人一天在機器旁邊忙碌，這有什麼出息。他們沒有文化，更談不到發明了。但是大會上許多活生生的事情教育了我，例如在農業生產資料館中農民發明的「八葉離心機」裏面就有很多科學的道理，利用質量與離心力的關係可以把摻雜在一起的玉米高粱大豆很快的分開，免得一顆顆的用手揀不但節省了時間精力而且提高了工作效率。但滿腦裝滿ZY∝β，認爲自己了不起的我們，不僅離心力背得爛熟還懂點兒什麼機械原理，可是一件這樣的發明也沒有；而並沒有進過學校的農民就在土地的勞動中做出許多這樣實用的發明創造，這還不充分說明勞動人民的智慧嗎？今後勞動人民在黨和政府的領導下發揮主人翁的積極創造有了受教育的機會則對祖國的貢獻更是不可估計的，我們只有虛心向勞動人民學習才能提高自己。

㈡剝削的可恥：以前我總認爲勞動人民沒文化不文明不衛生。好好想一想，勞動人民爲什麼沒文化？我們的文化又從何而來？終年勞動生產養活我們，對人類貢獻最大的勞動人民連受教育的機會都沒有，而對祖國毫無貢獻的我却能上了大學。過去大學畢業又怎樣？還不是繼續爲統治階級服務，用各種方法剝削那些創造了一切但失掉一切的勞動人民嗎？這是多麼不合理？這是封建剝削的罪惡。當我看到報紙上許多農民代表談到土改後努力生產生活改善了，因此需要改良農具，添衣換被，要鏡子臉盆……，我才知道自己的生活比生活提高以後農民的生活高多少？種棉的人穿不暖，種莊稼的吃不好，印書的念不到書，而我吃飽了穿暖了學了文化再嫌惡勞動人民沒有文化這是何等可恥？今後在學習中如果不積極，對得起每年爲了我的學習而用去的八十個農民勞動的成果嗎？

㈢勞動是可貴的：經過檢查，認爲沒有輕視勞動思想的我，還存在着許多對勞動不正確的看法。例如去年冬季宿舍生火爐，我還認爲自己不會擦火柴很得意，表示我沒有勞動過。這種欣賞自己不會勞動的態度就認爲勞動是不光榮不可貴的，勞動不可貴嗎？展覽會中那件東西不是勞動創造的？書本中的科學道理那一個不是勞動的結晶？假如沒有了勞動我們就不能生活更談不到讀書寫字。倘若今天對勞動仍有這樣不正確的看法，又怎能樹立勞動觀點？

㈣面向工農：工商改進館及農民改進館中許多模範事蹟，都表現了他們爲創造祖國的財富，怎樣組織起來開動腦筋。例如農民能把城地變良田，就是利用水位差與毛細管作用。過去我們往往使理論上的東西脫離了實際，不符合勞動人民的需要。大會上的一切都充分的告訴我們，今後的學習只有面向工農聯系實際才有前途。

展覽會中我不僅看到祖國的富饒，加強工農聯盟城鄉互助的重要，同時更具體的認識了勞動在生產中所起的決定性的作用。既然勞動人民在生產中是佔這樣重要的地位，我們要樹立爲勞動人民學習的觀點，首先要批判糾正自己的思想，對勞動的不正確看法。雖然思想改造是不容易的，但是只要肯虛心學習，認眞執行愛國公約，在每個鬥爭中考驗自己，那麼樹立爲勞動人民學習的觀點就不是口號而是變成實際行動了。（轉載「人民南開」）

天津市人民政府佈告
津秘（51）字第7364號

茲制定天津市牛羊皮暫行管理辦法特此公佈施行
附天津市牛羊皮暫行管理辦法

市長　黃敬
副市長　許建國　周叔弢

一九五一年十一月八日

天津市牛羊皮暫行管理辦法

爲貫澈中央對皮張統一管理之決定，以保證軍需民用，穩定皮張價格，特作如下規定：
（一）本市公私營廠商如必須收購牛皮、羊皮作爲加工原料時，須按月造具計劃，經本市工商局審核批准後，始得按照國營畜產公司牌價收購。
（二）華北區內之各地公私營廠商來津採購牛皮、羊皮，須持有該省市財經委員會之證明文件及採購計劃，經本市工商局批准後，始得依法收購。
（三）劃運出本市之牛羊皮張及其製成品，須經本市工商局開給證明，始得運輸，但華北區以外之各地，一律不准在本市收購。
（四）凡運輸上項皮張及其製成品出市，必須持有本市工商局簽發之貨物出市證，並由天津鐵路局、海關、郵政局、公安局及稅務局協助檢查，如有違犯上項規定者，得即時凍結其貨物，並責令貨主到工商局報請處理。
（五）本辦法自公佈之日起施行。

天津市人民政府公告
津秘（51）字第7365號

茲制定天津市雜銅暫行管理辦法特此公佈施行
附天津市雜銅暫行管理辦法

市長　黃敬
副市長　許建國　周叔弢

一九五一年十一月八日

天津市雜銅暫行管理辦法

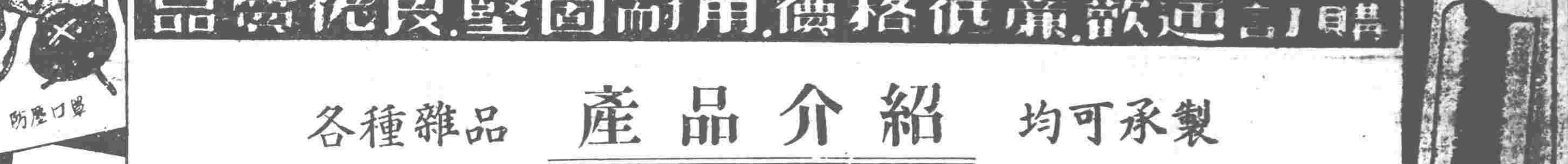
爲貫澈中央對雜銅（包括彈殼銅、銅幣、制錢、銅半製品「銅錠、銅塊、銅條、銅板等」及一切廢銅等）管理的決定，保證工業生產需要，特作如下規定：
一、本市公私營廠商所需雜銅，須按月造具計劃，經工商局審核批准後，公營廠商由市土產公司供售，私營廠商得遵照國營公司牌價向市場收購。
二、本市公私營廠商如須向外地採購上項銅類，須經本市工商局特許發給證明。
三、外地之公私營廠商來津採購上項銅類，須持有各該地區財政經濟委員會或工商行政部門之證明，並經本市工商局批准後，始得依法收購。
四、凡運輸上項銅類出市，須持有本市工商局簽發之貨物出市證，方准運輸出市。
五、本辦法由工商局執行之，天津鐵路局、海關、郵政局、公安局及稅務局協助檢查，如有違犯上項規定者，得即時凍結其貨物，並責令貨主到工商局報請處理。
六、本辦法自公佈之日起施行。

中國人民銀行天津分行公告
十一月八日

查本行第十二期有獎儲蓄存款現已收儲足額，茲訂於十一月十日下午二點半假中國大戲院舉行開獎儀式，備有餘興節目，除邀請有關機關莅場監證外，希儲戶踴躍參加指導。

經天津市勞動介紹所同意事後備案
仁立公司毛呢紡織廠徵考會計統計工作人員
（詳細辦法請看十一月五日本報）

膠製系雜品



品質優良．堅固耐用．價格低廉．歡迎訂購

各種雜品　產品介紹　均可承製

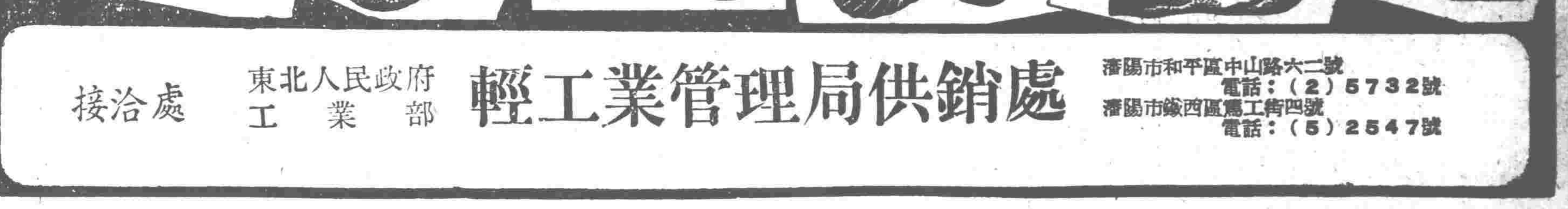
各種膠皮彈簧
汽車卡車各種膠皮圈墊
自行車各種膠皮零件
耐壓長短袖膠手套
耐酸長短袖膠手套
各種膠皮板
各種膠布　各種散布
礦盒　礦燈
各種膠圈
各種巴金墊
儲電池箱

耐壓膠皮頭
水閘門巴金
抽水泵膠墊
膠皮盆
各種膠接頭
各種膠皮瓦拉
各種氣密圈
眞空膠管
團礦膠滾
各樣式檔漿帶
各種篩子巴金

膠鞋掌
膠滾
膠管
膠線
膠塞
氧氣囊
褥床圈
救生圈
防漏漲圈
防塵口罩
耐壓膠皮護膜

膠船
膠浮橋
耐酸衣
下水衣
氣球
潛水衣
膠皮褲
坑內服
各式雨衣
膠皮圍裙
螺旋盤根

品種繁多．大量生產．希各機關、團體、工廠、礦山廣爲利用



東北人民政府工業部　輕工業管理局供銷處　接洽處
瀋陽市和平區中山路六二號　電話：（2）5732號
瀋陽市鐵西區興工街四號　電話：（5）2547號

★★★歡迎農民兄弟選購零售照碼九五折優待★★★
慶祝華北區城鄉物資交流展覽會開幕

大中華橡膠廠出品
總公司上海延安東路二七二三號·華北分事務所天津馬路九七號·北京推銷處前門大街一六三號

欲購四六屏 衛生手紙 請向同興福接洽 地址北大關小洋貨街廿二號 電話50530

進步日報出版
天津工商業叢刊 1—10
棉織品類　土產貿易　五金機器農具　農雜具　水產業　油脂油料　紙烟火柴　日用百貨　國藥業　皮毛腸衣
經營的方向
每套一萬五千元
天津進步日報編印
一區羅斯福路241號
電話2.0949 2.0698
展覽會營業處第二商場29號
各大書店報攤均有代售

國營經緯紡織機械製造廠建廠委員會附設**技術學校考期通知**
茲定於本月十一日（星期日）上午八時至十二時在天津市第十一區西安道一百八十五號天津市第十一中學舉行筆試，請應試者攜帶准考證及鋼筆墨水尺在八時前到達上述地點參加考試，遲到的一概不准入場，書籍紙張請勿攜帶入場。

天津興華工廠啓事
前任職本廠職員賈慎之今已脫離本廠，其本人一切行動概與本廠無關，不負責任，特此聲明。

天寶　青年京劇團　姜鐵麟領導
今日早場　盜仙草　宇宙鋒　羣英會　借東風　華容道
今日夜場　四本過上梁山　武松大破蜈蚣嶺　郝鳴超導演

北京人民藝術劇院
爲慶祝華北區城鄉物資交流展覽會來津公演四幕九場（新歌劇）
王貴與李香香
預售時間：下午一時起至晚九時止
農民代表及卅人以上團體另有優待
（三市尺以下兒童謝絕入場）
（三市尺以上照章購票）
每晚七時半在中國大戲院上演
請準時入場（節目進行中不得入場）

共和　趙松樵領導　扶新社　歡迎農民九扣
今早場　洗浮山　三斬華雄　五國誌　呂布戰　鳳儀亭
今晚場　二十三本　岳飛

天華景　今日早晚　梁祝哀史　明日早晚　香妃

華北人民革命大學文藝工作團公演
一蘇聯名劇一
冷戰
每晚七時半準時開演。在天津百貨公司五樓津百影劇院
團體票請早登記。爲照顧觀衆定於10日預售17日零售票
辦公時間：12時至7時半。
電話：2局4608號
三尺以下兒童謝絕入場！

汽車過戶　茲有瑞一公司（1539牌號1★10539）自用客車一輛，九二七年式…（…）

置產聲明（數則）　轉業　歇業

供應 純磷酸 硫酸 北京西四北86 平安化學工業社

友好牌 **吹風機** 天津榮記電機廠 地址南大道85 電話5.3623
加強翻砂熔煉鍋爐煤灶火力請代表選購

華安	華北	大光明	亞洲	和平
230	200	200	•	230
430	400	400	245	430
630	700	600	530	630
845	915	800	815	830

五院同映　請早臨
兒女親事
新中國的婚姻法　反對包辦婚姻　建立幸福家庭

寓意深長　童話藝術片　巨片
三頭兇龍
侵略者死亡末路　好戰者毀滅下場

青年會　2.00 4.00 8.00　華語對白　**虎將**　戰鬥故事

國光　天津　上仙　北洋　平安
東北電影製片廠（權）英雄故事出品
劉胡蘭

慶祝蘇聯社會主義革命三十四週年
蘇聯五彩影片展覽
俄羅斯航空之父
中國雜技團

1951年最新型日製
萬能式華文打字機
應供價廉貨現
天津：請撥電話35431
北京：東安旅社123號田
電話54410

大衆　天桂　新中央　**新雷雨**

大舞台　**白玉崑**　紅風京劇團全體協助演出　歡迎農民一律九扣
三打祝家莊　愛國棉

天津市工人文工團每晚七時半在新華戲院上演四幕話劇
在新事物的面前

昇平　正風劇社　六歲紅　新翠霞　蓮小君
古裝神話劇　**相思樹**

燕樂　小梨園

遺失聲明（數則）　悔過

本報廣告　效力宏大